



# **RELATÓRIO DA QUADRAGÉSIMA REUNIÃO ORDINÁRIA DO COMITÊ EXECUTIVO**

**São José, Costa Rica**

**21 de julho de 2020**

Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA), 2020.



Relatório da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo do IICA está publicado sob licença Creative Commons Atribuição-Compartilha Igual 3.0 IGO (CC-BY-SA 3.0 IGO) (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/igo/>) Baseada numa obra em [www.iica.int](http://www.iica.int)

O IICA promove o uso adequado deste material. Solicita-se que seja citado apropriadamente, quando for o caso.

Esta publicação também está disponível em formato eletrônico (PDF) na página institucional: <http://www.iica.int>

Coordenação editorial: Patricia Ross e Silvia Gutiérrez.

Tradução: Henrique de Lima e Francisco Azevedo.

Diagramação: Carlos Umaña.

Leiaute da capa: Carlos Umaña.

Impressão: Gráfica do IICA.

Relatório da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo / Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura. – São José, C.R.: IICA, 2020.

98 p.; 21x16 cm. – (Série Documentos Oficiais / IICA, ISSN 1018-709X; no. 105)

ISBN: 978-92-9248-892-5

Publicado também em espanhol, francês e inglês

1. Cooperação internacional 2. Organização internacional  
3. Assistência técnica I. IICA II. Título III. Série

AGRIS  
E14

DEWEY  
338.181

São José, Costa Rica  
2020

# SUMÁRIO



## SUMÁRIO

<b>ATA DA REUNIÃO .....</b>	<b>7</b>
Sessão preparatória .....	9
Sessão plenária.....	13
Sessão privada.....	29
Sessão plenária.....	35
Sessão de encerramento .....	43
<b>RESOLUÇÕES .....</b>	<b>45</b>
<b>ASSINATURA DO RELATÓRIO .....</b>	<b>71</b>
<b>ANEXOS.....</b>	<b>75</b>
Anexo 1. Agenda.....	77
Anexo 2. Lista de participantes .....	79
Anexo 3. Pessoal da reunião .....	93



# **ATA DA REUNIÃO**





**ATA DA QUADRAGÉSIMA REUNIÃO ORDINÁRIA DO COMITÊ  
EXECUTIVO DO INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERAÇÃO  
PARA A AGRICULTURA (IICA)**

A Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) realizou-se em conformidade com o disposto no Regulamento do Comitê Executivo e na resolução nº 657 desse órgão de governo do Instituto, nesta ocasião em modalidade virtual.

Os Estados membros que integram o Comitê Executivo de 2020 são os seguintes: Argentina, Bahamas, Bolívia, Costa Rica, Estados Unidos de América, Guiana, Haiti, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Uruguai e Venezuela.

**SESSÃO PREPARATÓRIA**

0.1 Abertura

0.1.1 A sessão preparatória da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) teve início às 08:10 de 21 de julho de 2020, na modalidade virtual, desde a Sala Magna (salas Estados Unidos e Canadá) da Sede Central do Instituto. Das Bahamas, o Senhor Michael Pintard, Ministro da Agricultura e dos Recursos Marinhos desse país que atualmente ocupa a presidência do Comitê Executivo, presidiu a reunião.

0.1.2 O Diretor Geral do IICA deu cordiais boas-vindas aos participantes. Explicou que a reunião seria realizada virtualmente, dada a emergência sanitária global

pela pandemia da doença causada pelo coronavírus de 2019 (COVID-19), o que foi aprovado pela maioria qualificada dos Estados membros do Comitê.

0.1.3 Em seguida, o Presidente informou que a reunião era assistida por representantes de 11 dos Estados membros que integram o Comitê Executivo de 2020, e que 19 países membros do Instituto participavam na condição de observadores.

## 0.2 Acordos

### 0.2.1 Eleição do Presidente e do Relator da reunião

0.2.1.1 Os representantes dos Estados membros do Comitê Executivo elegeram por unanimidade o Senhor Carlos María Uriarte, Ministro da Pecuária, Agricultura e Pesca do Uruguai, como Presidente da reunião, conforme proposto pelo Representante da Argentina.

0.2.1.2 Em seguida, o Secretário Técnico propôs aos Estados membros do Comitê que, como a reunião estava sendo realizada de maneira virtual e uma vez que se contava com a presença da Delegação da Costa Rica na Sede Central do IICA, esse país exercesse a relatoria na pessoa do Senhor Edgar Mata, Diretor Executivo da Secretaria Executiva de Planejamento Setorial Agropecuário (SEPSA). A proposta foi acolhida por unanimidade.

0.2.1.3 A mesa diretora ficou assim constituída:

Presidente:	Carlos María Uriarte
Relator:	Edgar Mata
Secretário <i>ex-officio</i> :	Manuel Otero

### 0.2.2 Programa da reunião

0.2.2.1 O Presidente submeteu à consideração dos representantes o programa provisório de trabalho da reunião, incluído no documento nº 705 (20), o qual foi aprovado sem modificações.

0.2.2.2 O Presidente informou que os documentos de trabalho e informativos da reunião foram disponibilizados aos Estados membros em formato eletrônico pelo sistema on-line do Comitê Executivo, nos idiomas espanhol e inglês.

### 0.2.3 Comissões de trabalho

0.2.3.1 Acordou-se que não seriam constituídas comissões de trabalho e que todos os temas seriam tratados em plenário.

### 0.2.4 Duração da reunião

0.2.4.1 Acordou-se que a reunião seria encerrada na terça-feira, 21 de julho de 2020, às 12:00.

### 0.2.5 Direito ao voto dos países

0.2.5.1 O Presidente solicitou ao Assessor Jurídico uma explicação sobre o alcance e a forma de aplicação das normas sobre o direito ao voto nas reuniões do Comitê Executivo, segundo o disposto no regulamento desse órgão de governo e nas demais disposições que regulamentam sua aplicação.

0.2.5.2 O assessor jurídico explicou o disposto sobre o direito ao voto no capítulo IX do Regulamento do Comitê Executivo e no artigo 24 da Convenção sobre o IICA. Informou que, dos membros do Comitê Executivo, apenas a Bolívia está em condição de atraso, segundo o indicado por esse artigo, mas está em conversas com o Diretor Geral para resolver o atraso no pagamento das cotas. Recomendou, portanto, que os demais países permitam à Bolívia exercer o direito ao voto nessa reunião. Os Estados membros do Comitê Executivo acolheram essa recomendação.

### 0.2.6 Credenciais

0.2.6.1 O Secretário Técnico informou que todas as delegações presentes dos Estados membros que integram o Comitê Executivo estavam respaldadas e credenciadas por cartas credenciais expedidas pelas autoridades competentes de seus países.

0.2.6.2 Além disso, indicou que 19 Estados membros do Instituto participavam da reunião na condição de observadores: Antígua e Barbuda, Brasil, Canadá, Chile, Colômbia, Dominica, Equador, El Salvador, Granada, Guatemala, Honduras, México, Peru, República Dominicana, Saint Kitts e Nevis, São Vicente e Granadinas, Santa Lúcia, Suriname e Trinidad e Tobago. Informou que a Espanha também participava, como país associado do IICA, bem como

os seguintes países observadores permanentes: China, França, Rússia e Turquia.

0.3 Encerramento

0.3.1 A sessão preparatória da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo foi concluída às 08:39 de 21 de julho de 2020.

## SESSÃO PLENÁRIA

### 1.1 Abertura

1.1.1 A sessão plenária da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) teve início às 08:40 de 21 de julho de 2020, sob a presidência do Representante do Uruguai.

### 1.2 Desafios da nova cooperação técnica: o espírito de 42

#### 1.2.1 Introdução: Desafios para o IICA: o espírito de 42

1.2.1.1 O Diretor Geral novamente deu as boas-vindas aos representantes dos Estados membros, países observadores permanentes, organismos internacionais, convidados especiais, pessoal do Instituto e demais participantes da reunião do Comitê Executivo.

1.2.1.2 Ressaltou que, para o IICA, é um marco histórico realizar pela primeira vez uma reunião ordinária do Comitê Executivo de maneira virtual, o que ocorreu devido à pandemia global da doença causada pelo coronavírus de 2019 (COVID-19). Indicou que essa pandemia deflagrou uma crise socioeconômica sem precedentes que mostrou claramente o caráter estratégico e a resiliência do setor agropecuário, que muitas vezes foi subestimado e não tem ocupado o lugar que merece nas agendas públicas.

1.2.1.3 Acrescentou que atualmente o setor agrícola é considerado um setor indispensável para o desenvolvimento, uma vez que desempenha um papel importante para a segurança alimentar e nutricional e para a geração de empregos de qualidade e divisas. Mencionou que é necessário promover sua interação com a ciência e a tecnologia.

1.2.1.4 Ressaltou que a pandemia acarretou a redefinição das bases da cooperação multilateral e a reconfiguração das estratégias de organismos internacionais como o IICA, cujas ações devem ter uma maior conexão com os problemas reais dos países e oferecer soluções eficientes e rápidas a suas demandas e necessidades.

- 1.2.1.5 Instou que seja retomado o espírito de 1942, quando o Instituto foi fundado em tempos de guerra e incertezas, em que a cooperação técnica desempenhou um papel fundamental para fornecer matérias-primas para a reconstrução do mundo. Destacou que, diante da pandemia, rapidamente se construiu um IICA virtual que conseguiu se conectar adequadamente aos problemas da ruralidade e atender aos requisitos dos governos, buscando oferecer respostas efetivas e oportunas. Ressaltou que o Instituto tem apoiado e estimulado o comércio regional e intrarregional, contribuído para assegurar o abastecimento de alimentos e ajudado a estabelecer acordos para a criação de protocolos que permitam o funcionamento das cadeias de valor, sobretudo em apoio à agricultura familiar.
- 1.2.1.6 Em seguida, fez referência a duas parcerias estabelecidas recentemente para impulsionar o desenvolvimento dos setores rural e agropecuário: a) o acordo firmado com a Agricultura de Precisão para o Desenvolvimento (PAD), uma fundação liderada por Michael Kremer, Prêmio Nobel de Economia de 2019, com a qual se poderá promover uma revolução agrícola digital; e b) a implementação de um programa hemisférico para a saúde dos solos, para o qual se contará com a orientação de Rattan Lal, agraciado com o Prêmio Mundial da Alimentação de 2020, que recentemente foi nomeado Embaixador da Boa Vontade do IICA e teve o reconhecimento da Cátedra IICA.
- 1.2.1.7 Indicou que, no contexto da pandemia, o Instituto tem aprofundado seu processo de transformação com um conjunto de reformas necessárias para uma época extraordinária que demanda organismos extremamente eficientes e transparentes que realizem mais ações com recursos limitados. Mencionou que esse processo de transformação institucional será concluído em 2022, quando o IICA completará 80 anos de uma história construída com o apoio de todos os seus países membros.
- 1.2.2 Mensagem do Presidente da Junta Interamericana de Agricultura (JIA)
- 1.2.2.1 O Senhor Osmar Benítez, Ministro da Agricultura da República Dominicana, celebrou a realização da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo, centrada na discussão dos grandes desafios que a agricultura, a alimentação e a segurança alimentar enfrentam nas Américas e no mundo, bem como dos desafios da cooperação técnica em torno desses temas.

1.2.2.2 Indicou que, no âmbito da atual crise de saúde pública, os governos devem garantir a segurança alimentar pelo projeto de políticas públicas que facilitem a ação dos agricultores. Mencionou a necessidade de parcerias público-privadas voltadas para o fortalecimento dos sistemas de produção e de se assegurar que os canais de distribuição ofereçam acesso a alimentos inócuos e de qualidade. Destacou, como exemplo, que na República Dominicana estão sendo realizadas ações destinadas a motivar os agricultores para que continuem a produzir alimentos, a gerar receitas e a oferecer segurança e estabilidade para suas famílias.

1.2.2.3 Por fim, ressaltou que seria pertinente analisar as bases do IICA para garantir o abastecimento de alimentos, o comércio e a segurança alimentar mediante o esforço conjunto.

### 1.2.3 Os desafios da nova cooperação técnica

1.2.3.1 A Senhora Rebeca Grynspan, Secretária Geral da Secretaria Geral Ibero-Americana (SEGIB), indicou que, no âmbito da pandemia da COVID-19, o Instituto tem-se mantido na vanguarda da agricultura, da vida rural e da alimentação. Além disso, destacou que os organismos internacionais aumentaram sua liderança e seu poder de convocação para realizar diálogos nos âmbitos técnicos e políticos, buscando maneiras de enfrentar essa crise e criando uma impressionante rede internacional. Acrescentou que, diante de um cenário internacional em que prevalecem as respostas nacionais e até mesmo nacionalistas frente a um problema global, os países devem levantar sua voz a favor do multilateralismo.

1.2.3.2 Ressaltou que, no século XXI, a cooperação internacional deve ser oferecida de forma mais horizontal, de modo que possibilite a construção coletiva de soluções diante dos efeitos da atual pandemia. Nesse sentido, afirmou que devem ser construídos novos ecossistemas de cooperação internacional em que todos atuem como cooperantes e fornecedores de conhecimento e de experiência, uma linha na qual a SEGIB e o IICA vêm trabalhando.

1.2.3.3 Indicou que os organismos internacionais devem servir como redes, tendo em vista que não se dispõe dos recursos para resolver os problemas unilateralmente. Agregou que, em tempos difíceis como os atuais, esses organismos devem oferecer esperança e orientar esforços multilaterais para

transformar a realidade, alcançar um grau maior de equidade e promover o desenvolvimento sustentável.

#### 1.2.4 Estado da segurança alimentar nas Américas

- 1.2.4.1 O Senhor Cassio Luisselli, membro do Conselho Consultivo de Segurança Alimentar das Américas, expressou que a palavra-chave da segurança alimentar é “acesso”, que é vital para proporcionar os níveis mínimos de alimentação e nutrição que permitam uma vida saudável e produtiva de maneira sustentável ao longo do tempo.
- 1.2.4.2 Indicou que a América Latina e o Caribe (ALC) têm problemas de segurança alimentar devido à disparidade na distribuição da riqueza na maioria dos países. Indicou que, nos últimos dois anos, as condições econômicas da região têm afetado os avanços que haviam sido alcançados em segurança alimentar, situação que poderá se agravar drasticamente com a pandemia atual. Não obstante, mencionou que a ALC é a região que possui o maior potencial agrícola do mundo e que conta com grandes oportunidades e capacidades, como terras férteis, biodiversidade e uma boa dotação de água, condições necessárias para se atender à segurança alimentar dos países e contribuir para a alimentação mundial.
- 1.2.4.3 Detalhou que o fenômeno se manifesta de maneira diferente nas sub-regiões. Explicou que a sub-região com o maior potencial de produção agrícola é a América do Sul Atlântica, pois o Brasil e a Argentina são as principais potências agroalimentares da ALC. Mencionou que o Brasil é o quarto produtor de alimentos do mundo, com um grande potencial de produção e uma fronteira agrícola de mais de um milhão de quilômetros quadrados; que a Argentina possui terras altamente férteis; e que a produção do Paraguai e do Uruguai é muito boa.
- 1.2.4.4 Indicou que, na sub-região Andina, ocorrem situações contrastantes, pois a pobreza e a insegurança alimentar crescem nas áreas urbanas, apesar de contar com zonas de alta produtividade nos vales do interior, nas zonas costeiras do Pacífico e nas planícies da costa do Atlântico.
- 1.2.4.5 Manifestou que, na América Central, foram alcançados avanços substanciais na produção e ressaltou que o México se transformou em um exportador



líquido de alimentos no âmbito mundial, condição que contrasta com os problemas de alimentação do Corredor Seco Centro-Americano.

- 1.2.4.6 Quanto à sub-região do Caribe, ressaltou que se deve oferecer atenção imediata à área da segurança alimentar no Haiti. Mencionou que os demais países contam com um bom nível de renda per capita, mas são importadores líquidos de alimentos, pela pouca capacidade produtiva da terra, com exceção do Suriname e da Guiana.
- 1.2.4.7 Explicou que, nesse contexto, as ações de cooperação devem ser orientadas à reativação do comércio e ao aumento da produção local, em conformidade com as particularidades de cada país. Informou que, segundo os dados disponíveis, apesar da pandemia os países continuam produzindo, tendo conseguido boas colheitas, armazenado grãos, contam com um fluxo comercial aceitável e têm enfrentado pouca variação dos preços. Comentou que os problemas surgiram na demanda, afetada pelo fechamento de atividades econômicas, o que poderia incidir no aumento da pobreza e na redução da segurança alimentar, tanto nas zonas urbanas como rurais.
- 1.2.4.8 Finalizou indicando algumas frentes de ação que o Conselho Consultivo de Segurança Alimentar das Américas propôs ao Instituto e em que se tem trabalhado: a) oferecer apoio alimentar direto a populações vulneráveis rurais e urbanas por doações de alimentos, transferências e subsídios, mediante o trabalho conjunto com a sociedade civil e o setor privado; b) fortalecer o apoio à produção, em especial à agricultura familiar, com ações pontuais, como a concessão de sementes, fertilizantes e créditos que capacitem a produção mais rapidamente e reativem as cadeias de abastecimento; e c) procurar a abertura do comércio internacional, promovendo a integração na ALC, garantindo um comércio fluido, sem obstáculos administrativos nem barreiras aduaneiras, e levando em consideração a sanidade agropecuária e a inocuidade dos alimentos.

## 1.2.5 Parcerias para o futuro do IICA

- 1.2.5.1 Foi transmitido um vídeo que resume os reconhecimentos recebidos pelo cientista Rattan Lal, que foi integrante do Painel Intergovernamental sobre a Mudança do Clima, agraciado com o Prêmio Nobel da Paz em 2007, condecorado com o Prêmio Mundial da Alimentação de 2020, designado como Embaixador da Boa Vontade do IICA em questões de desenvolvimento

sustentável e laureado com o título Cátedra IICA em Ciências do Solo, por suas contribuições e pesquisas para proteger a saúde desse recurso, fundamental para o setor agrícola, a segurança alimentar e a saúde de todos os seres vivos.

1.2.5.2 O vídeo informa que o Diretor Geral do Instituto entregou ambas as distinções ao Senhor Lal em uma cerimônia virtual da qual participaram os Ministros de Agricultura de Barbados, do Chile e da Costa Rica; o Administrador do Serviço Exterior Agrícola do Departamento de Agricultura dos Estados Unidos (USDA); o Vice-Reitor de Estratégias Globais e Assuntos Internacionais da Universidade do Estado de Ohio; a Presidente da Fundação Prêmio Mundial da Alimentação e o Embaixador dos Estados Unidos da América junto às agências da Organização das Nações Unidas (ONU).

1.2.5.3 O Diretor Geral do IICA destacou a trajetória e o compromisso do Senhor Lal com a preservação da saúde dos solos.

## 1.2.6 Análises e comentários

1.2.6.1 O Representante dos Estados Unidos da América agradeceu ao Diretor Geral pelo árduo trabalho que o Instituto vem realizando diante da pandemia da COVID-19. Destacou a liderança do Ministro da Agricultura do Chile e do Secretário de Agricultura do México na realização das duas reuniões de alto nível realizadas em abril e julho com os ministros de agricultura das Américas e coordenadas com êxito pelo IICA e pela FAO, cuja finalidade foi empreender ações de apoio à segurança alimentar nos difíceis momentos atuais.

1.2.6.2 Expressou que seu país presta homenagens aos que, nestes dias de incertezas, trabalham para o setor agrícola, o qual tem demonstrado um alto grau de resiliência à pandemia e desempenha um papel preponderante para melhorar a economia e promover o desenvolvimento do continente. Reitera o compromisso dos Estados Unidos da América com o Instituto, que valoriza como um aliado fundamental para fomentar as capacidades e oferecer cooperação técnica que promova a segurança alimentar, o comércio internacional e os mercados agrícolas.

### 1.3 Cooperação técnica, do diálogo à ação

1.3.1 O Diretor Geral informou que, como parte de um esforço para repensar o IICA, foi elaborada uma apresentação chamada “Cooperação técnica, do diálogo à ação”, na qual se abordam o novo contexto da cooperação e sua vinculação com a segurança alimentar em tempos de COVID-19, bem como o relatório de andamento do Plano de Médio Prazo (PMP) 2018-2022.

#### 1.3.2 Relatório de avanços do PMP 2018-2022

1.3.2.1 O Diretor de Cooperação Técnica do Instituto mencionou algumas características do IICA atual: um organismo que há 78 anos vem oferecendo cooperação técnica de forma ininterrupta, “de portas abertas”, com uma imagem e uma filosofia renovadas, com uma plataforma de gestão do conhecimento inovadora e com vínculos estratégicos pela grande quantidade de parcerias público-privadas.

1.3.2.2 Comentou que, no atual cenário gerado pela crise da pandemia da COVID-19, o Instituto tem optado por promover diálogos técnicos destinados a fortalecer a cooperação com diferentes setores, priorizando a relação com os governos pelos ministérios e secretarias de agricultura. Lembrou que, desde março, mais de 23 reuniões foram realizadas em escala sub-regional – por exemplo, com o Conselho Agropecuário do Sul (CAS), o Conselho Agropecuário Centro-Americano (CAC), a Comunidade do Caribe (CARICOM) e a Comunidade Andina de Nações (CAN). Acrescentou que também foram conduzidos mais de 30 diálogos bilaterais e com o recém-criado Grupo Parlamentar Agropecuário do Sul, bem como encontros virtuais com representantes de empresas internacionais do setor privado agroalimentar e com atores das cadeias avícola e láctea.

1.3.2.3 Ressaltou, dentro desses processos de diálogo, as duas reuniões hemisféricas de ministros e secretários de agricultura coorganizadas pelo IICA e pela Organização das Nações Unidas para a Alimentação e a Agricultura (FAO), nas quais foram abordados temas de particular interesse para os Estados membros, como o comércio inter e intrarregional, a segurança alimentar, a agricultura familiar, o abastecimento agroalimentar, as ações para prevenir a COVID-19 e as medidas sanitárias e fitossanitárias dos sistemas agroalimentares.

- 1.3.2.4 Indicou que foi criado o Conselho Consultivo de Segurança Alimentar das Américas, integrado por reconhecidos especialistas de nove países, o qual fortaleceu a capacidade de análise do Instituto e emite recomendações para o manejo do impacto da pandemia da COVID-19 na segurança alimentar da região e para a melhoria do desempenho do setor agroalimentar em apoio à reativação econômica.
- 1.3.2.5 O Diretor de Cooperação Técnica comentou que foi criado o Monitor da Segurança Alimentar das Américas, ferramenta que compila e analisa informações sobre produção, comércio e abastecimento de alimentos; o Blog do IICA, que constitui um espaço de diálogo hemisférico entre referências da agricultura sobre os impactos da COVID-19 e as respostas dos países; e o índice da vulnerabilidade alimentar nos países.
- 1.3.2.6 Acrescentou que foi organizado o ciclo de seminários “Pensando no mundo e na segurança alimentar da América Latina e do Caribe pós-COVID-19”, que constou de 11 eventos e teve mais de 22.000 visualizações; foi assinado um acordo com a Agricultura de Precisão para o Desenvolvimento (PAD), voltado para aprofundar, com o apoio dessa fundação, o uso das tecnologias digitais; e, com o apoio do Doutor Rattan Lal, Prêmio Mundial da Alimentação de 2020, foi lançada uma iniciativa voltada para manter os solos vivos nas Américas, como um elemento-chave frente às ameaças da mudança do clima.
- 1.3.2.7 Afirmou que foi realizado um esforço significativo em comunicação destinado a elevar, social e politicamente, o posicionamento da atividade agropecuária e a gerar maior conscientização em torno da agricultura e da ruralidade. Destacou que o volume de conteúdos produzidos aumentou 50% ao ano e que a quantidade de seguidores das redes sociais do Instituto cresceu 30% anualmente. Mencionou que foi criado o Conselho de Comunicação, com a participação *ad honorem* de 11 jornalistas das Américas, vinculados a meios relacionados ao setor agropecuário, os quais assessoram e mantêm atualizada e constante a divulgação de informações sobre as ações de cooperação do IICA.
- 1.3.2.8 Explicou que o Instituto articula essas ações em torno de cinco programas e dois eixos transversais, as quais são implementadas de forma coordenada mediante uma sólida estrutura de 35 escritórios organizados em cinco coordenações regionais. Indicou que no último ano foram executadas mais

de 200 ações de cooperação técnica e citou os principais resultados por programa e eixo transversal:

- No Programa de Bioeconomia e Desenvolvimento Produtivo, foram desenvolvidas 23 ações nos âmbitos hemisférico, regional e nacional. Uma das principais é orientada à promoção de espaços virtuais para analisar o potencial oferecido pela bioeconomia à segurança alimentar e à reativação econômica pós-COVID-19.
- No âmbito do Programa de Desenvolvimento Territorial e Agricultura Familiar, foram realizadas 81 ações de cooperação técnica. Uma delas é a implementação do projeto “Gestão do conhecimento para a adaptação da agricultura familiar à mudança do clima (INOVA-AF)” no Brasil, na Colômbia, no Equador, na Guatemala, em Honduras, no México, na República Dominicana e na Bolívia, que, com o aporte financeiro do Fundo Internacional de Desenvolvimento Agrícola (FIDA), alcançou 2.500 beneficiários diretos e 12.500 indiretos.
- O Programa de Mudança do Clima, Recursos Naturais e Gestão de Riscos Produtivos executa 23 ações destinadas a promover uma agricultura resiliente e de baixas emissões de carbono. Dentre elas sobressai-se o desenvolvimento das aldeias climaticamente inteligentes “Matelot”, nas quais se capacitaram mais de 300 pessoas em seis países do Caribe. Outra ação relevante é a validação de um sistema voltado para a promoção da intensificação sustentável do cultivo de arroz, mediante o qual se conseguiu demonstrar que é possível manter a produtividade desse cultivo com a redução de água e sementes em mais de 60% e 85%, respectivamente.
- O Programa de Comércio Internacional e Integração Regional desenvolveu 21 ações de cooperação técnica, entre as quais se destacam a conferência virtual de negócios, coorganizada com a Associação Latino-Americana de Integração (ALADI), a Secretaria de Integração Econômica Centro-Americana (SIECA), o Sistema de Integração Centro-Americano (SICA) e a FAO, a qual gerou intenções de negócios de mais de US\$4,5 milhões e contou com a participação de mais de 550 empresas da região. Além disso, destacou a criação de um aplicativo para uso exclusivo dos ministros e secretários de agricultura que visa a promover o comércio intrarregional da América Central, do México e da

República Dominicana no projeto AGRO-INOVA, com o apoio da União Europeia. Além disso, ressaltou a realização do curso “Preparando-se para exportar produtos agroalimentares”, coorganizado com a instituição canadense Forum for International Trade Training (FITT), pelo qual foram capacitados funcionários de mais de 600 empresas.

- O Programa de Sanidade Agropecuária, Inocuidade e Qualidade dos Alimentos implementa 52 ações, entre as quais se sobressaem as reuniões e capacitações realizadas com o USDA em apoio ao *Codex Alimentarius*, bem como a assinatura de um acordo de longo prazo com o Escritório do *Codex* nos Estados Unidos de US\$3,5 milhões. Além disso, foram capacitados 3.648 produtores no cumprimento dos requisitos da norma sobre a inocuidade de produtos frescos para o comércio com os Estados Unidos e foi ministrado o Curso sobre Medidas de Prevenção para o Setor Agropecuário diante da Pandemia da COVID-19, que contou com o apoio da União Europeia e com mais de 2.000 participantes.
- No eixo transversal de Inovação e Tecnologia, foi desenvolvido o aplicativo “AgriExt”, em apoio aos serviços de extensão agrícola do Caribe, com um plano piloto em Antígua e Barbuda, Bahamas e São Vicente e Granadinas. Além disso, em conjunto com o setor privado e com a liderança do Ministério da Agricultura e Pecuária do Equador, foi iniciado o processo de desenvolvimento de um *hackathon* para a elaboração de ferramentas tecnológicas que facilitem a conexão entre agricultores familiares e consumidores.
- No eixo transversal de Gênero e Juventude foram desenvolvidos um foro hemisférico e dois foros regionais de jovens rurais, dos quais participaram 16.900 jovens, bem como um foro hemisférico e quatro foros regionais de mulheres rurais, dos quais participaram mais de 17.400 mulheres. Além disso, criou-se a Plataforma de Mulheres Empreendedoras da Agricultura Familiar do Mercosul Ampliado, integrada por organizações de mulheres, da sociedade civil e do setor institucional de Argentina, Chile, Brasil, Bolívia, Colômbia, Paraguai e Uruguai.

1.3.2.9 O diretor de Cooperação Técnica do IICA acrescentou que também se destacam ações diretas de cooperação com a Associação Mexicana de Bancos de Alimentos do México, que oferece atenção ao fenômeno das migrações da América Central. Comentou que também se trabalhou

diretamente com a Mesa Mesoamericana do Café; ofereceu-se assistência técnica e administrativa aos programas de Abono Cafeicultor e de Abono Solidário para a Segurança Alimentar, do Governo de Honduras; apoiou-se a gestão do Programa de Capacitação e Assistência Técnica para a Produção Sustentável de Café e do Cacau, no Equador; e se colaborou com a execução do Programa Centro-Americano de Gestão Integral da Ferrugem do Café (PROCAGICA) e do projeto Sistemas Agroflorestais Adaptados para o Corredor Seco Centro-Americano (AGROINNOVA).

1.3.2.10 Indicou, quanto aos serviços fornecidos pelo Instituto na área da gestão do conhecimento e da cooperação horizontal, que foram oferecidos 45 cursos on-line, que tiveram mais de 30.000 participantes nos primeiros sete meses do ano; que houve um aumento de mais de um milhão de acessos a documentos do repositório institucional; e que a Parceria de Serviços de Informações e Documentação Agropecuária das Américas (SIDALC) recebeu mais de dois milhões de usuários em 2020.

1.3.2.11 Concluiu manifestando que o IICA se propõe a se aproximar mais dos países para fortalecer a ação no âmbito sub-regional; para promover a geração de bens públicos supranacionais que aportem soluções concretas, oportunas e de impacto; para consolidar a plataforma inovadora de gestão do conhecimento; para fechar mais parcerias estratégicas de alta qualidade; e para impulsionar a captação de recursos externos mediante mesas de doadores e pela participação em processos de formulação de projetos.

### 1.3.3 Análises e comentários

1.3.3.1 O Representante da Bolívia afirmou que o Instituto não é somente um prestador de serviços, mas parte integrante dos Estados membros, e destacou o importante papel que desempenhou em seu país para enfrentar a pandemia da COVID-19, pois ofereceu acompanhamento no tema estratégico da alimentação e tem respaldado o projeto de um plano de reativação das cadeias produtivas no prazo de dois anos. Propôs que o IICA se converta em um articulador da cooperação internacional e que estabeleça um fundo público-privado que possibilite a cooperação horizontal entre países na fase de recuperação pós-pandemia.

1.3.3.2 A Representante do Canadá indicou que, por muitos anos, o Instituto tem orientado ações e projetos à segurança alimentar, especialmente das

comunidades mais vulneráveis, e expressou sua confiança em que se possa evitar a tomada de medidas que o impeçam continuar oferecendo seus serviços. Ressaltou a importância das múltiplas reuniões organizadas pelo IICA com os governos, o setor privado, organizações internacionais e demais setores, em especial as duas bem-sucedidas reuniões ministeriais hemisféricas, que permitiram o compartilhamento de pontos de vista e experiências sobre como reduzir os impactos da pandemia da COVID-19 na região. Reconheceu o valor dos instrumentos e das ações de cooperação técnica expostos no relatório de andamento do PMP para o período 2018-2022.

1.3.3.3 O Representante dos Estados Unidos da América agradeceu ao Diretor Geral e ao pessoal do Instituto pelas realizações expostas no relatório do PMP e pelo plano de ação proposto, focados em chamar a atenção sobre a importância da agricultura e da alimentação. Destacou a relevância dos intercâmbios público-privados, bem como a necessidade de se evitar políticas que restrinjam o comércio de alimentos inócuos e medidas que não se baseiem em dados e na ciência. Manifestou que a inovação e o desenvolvimento tecnológico são fundamentais para se alcançar a sustentabilidade e superar a crise. Considerou que o comércio eletrônico e as plataformas virtuais são ferramentas vitais para impulsionar a segurança alimentar e o comércio na região.

1.3.3.4 O Representante da Argentina agradeceu ao IICA por suas ações ininterruptas de compromisso com a segurança alimentar das Américas, dentre as quais ressaltou as seguintes: a) os diálogos hemisféricos organizados na pandemia, que devem continuar a ser realizados; b) o estabelecimento de parcerias com o setor privado, iniciativa de grande importância estratégica; c) o apoio contínuo em temas do *Codex*, fornecido mediante o Programa de Sanidade Agropecuária, Inocuidade e Qualidade dos Alimentos; e d) a promoção do comércio internacional com base na transparência e em normas fundamentadas em princípios científicos.

#### 1.3.4 Leitura e aprovação do projeto de resolução

1.3.4.1 O Relator procedeu à leitura do projeto de resolução “Ação do IICA, no âmbito de seu Plano de Médio Prazo 2018-2022, em apoio a seus Estados membros para enfrentar a crise derivada da emergência da COVID-19”.



1.3.4.2 O Representante da Colômbia indicou que o Instituto foi um líder na área das políticas agropecuárias para enfrentar a pandemia da COVID-19. Agregou que suas recomendações de curto e médio prazos foram relevantes para a luta conjunta contra essa pandemia.

1.3.4.3 O Representante da Guiana manifestou seu apoio à resolução e enfatizou a importância de seu teor.

1.3.4.4 O projeto de resolução foi aprovado sem modificações.

#### 1.4 *A transformação institucional rumo a um IICA renovado*

##### 1.4.1 Apresentação do relatório de transformação institucional

1.4.1.1 A apresentação resume as principais ações realizadas pelo Instituto a favor da transformação institucional, com base nos sete princípios da gestão administrativa definidos no PMP 2018-2022: transparência e prestação de contas, descentralização e flexibilidade operacional, administração orçamentária, apoio à cooperação técnica com eficiência e eficácia, informações oportunas, cultura de processos e orientação à busca de resultados.

1.4.1.2 Menciona-se que há duas prioridades corporativas: a) a transformação institucional, pela mudança de uma cultura de hierarquia para uma cultura de processos que permita o alinhamento, a articulação e o trabalho colaborativo; e b) uma gestão institucional mais eficiente e eficaz que permita otimizar recursos e aumentar a prestação de serviços de cooperação técnica de excelência.

1.4.1.3 É indicado que, por meio de equipes multidisciplinares, seja promovida a descentralização da gestão operacional, bem como um conjunto de ações de cultura organizacional que permitem desempenhar, capacitar e desenvolver melhor habilidades de liderança consciente.

1.4.1.4 Ressalta-se que o IICA priorizou a transparência e a prestação de contas, que são a base sobre a qual recai a confiança dos Estados membros, como evidenciado pelo fato de que, desde 2018, o Instituto mantém demonstrativos financeiros limpos que cumprem as normas e os procedimentos internacionais.

- 1.4.1.5 Além disso, menciona-se que foi estabelecida uma comunicação fluida entre a Sede Central e as representações, levando em consideração as características específicas de cada país nos processos de planejamento, a fim de se alcançar o maior impacto possível nas ações de cooperação técnica.
- 1.4.1.6 Enfatiza-se que a transformação digital é relevante para o IICA, pelo que estão sendo desenvolvidos sistemas para automatizar os processos e a tomada de decisões, bem como fomentando o uso das novas tecnologias digitais nos países.
- 1.4.1.7 Destaca-se que o Instituto aplicou uma política de austeridade institucional desde o início desta Administração, para o que tomou as seguintes medidas: o congelamento dos cargos vagos, a promoção da mobilidade trabalhista, a reestruturação de 16 escritórios, a redução da frota veicular, a negociação dos valores de aluguéis dos escritórios, a renegociação de contratos de serviços, o fomento da realização de reuniões virtuais, a redução do uso de papel e a economia nos custos de viagens internacionais. Tudo isso permitiu direcionar US\$4,78 milhões para a cooperação técnica.
- 1.4.1.8 Faz-se ênfase em que o IICA demanda o acompanhamento dos Estados membros a esse processo de transformação com o pagamento pontual de suas cotas. Devido à crise causada pela pandemia da COVID-19, o Instituto tem projetado que a captação de cotas prevista no Orçamento-programa 2020-2021 será reduzida em 35%. Nessa situação, a Direção Geral tem atuado de maneira responsável e eficaz, pelo que aplicou medidas de maior austeridade financeira, flexibilizou seus procedimentos operacionais, criou o Fundo Único de Cooperação, fortaleceu o Fundo de Emergência e tem resguardado o fluxo de recursos financeiros.
- 1.4.1.9 Finalmente, na apresentação se destaca que o IICA caminha para um novo modelo de negócios que lhe permita oferecer serviços com alto grau de oportunidade, pertinência, flexibilidade, qualidade e proximidade. Para isso, será aumentada a produtividade do pessoal, serão criadas condições para que as unidades técnicas operem em consonância com as cadeias de valor da cooperação técnica e se adotará uma arquitetura financeira mais efetiva para o cumprimento da missão institucional mediante novos modelos de captação e execução de recursos. O modelo de negócios inclui um plano de

descentralização administrativa, a digitalização dos processos, a análise da tipificação dos escritórios e a implementação de *clusters* administrativos.

#### 1.4.2 Vigésimo sexto relatório do Comitê de Exame de Auditoria (CEA)

1.4.2.1 A Senhora Carla Pike, representando o CEA, apresentou o relatório sobre os demonstrativos financeiros do Instituto. Felicitou o IICA pelos resultados da auditoria correspondente a 2019 e pela obtenção de uma opinião limpa dos auditores externos por dois anos consecutivos. Mencionou que esses resultados incentivam o Instituto a dar seguimento à arrecadação oportuna das cotas, bem como a continuar suas iniciativas para economizar nas despesas e resguardar sua situação financeira.

#### 1.4.3 Análises e comentários

1.4.3.1 O Representante da Argentina felicitou o IICA pelo processo de transformação institucional. Além disso, reconheceu os esforços voltados à promoção da austeridade financeira e para direcionar mais recursos à cooperação técnica. Destacou o compromisso de seu país a apoiar as ações do Instituto e regularizar o pagamento de sua cota.

1.4.3.2 O Representante do Haiti felicitou o IICA pelos esforços empenhados; informou que seu país está enfrentando uma situação difícil, devido à diminuição dos recursos de financiamento externo; e expressou seu interesse em conhecer as atividades de cooperação que o Instituto continuará realizando em seu país.

1.4.3.3 As representantes dos Estados Unidos da América e do Canadá concordaram com a importância de que os Estados membros realizem o pagamento de suas cotas oportunamente, a fim de garantir a adequada operação do IICA. Em seguida, felicitaram seu Diretor Geral pelos contínuos esforços realizados para administrar eficientemente os recursos e pelas ações destinadas à transformação institucional.

1.4.3.4 A Representante do México manifestou sua satisfação pela forma proativa com que o Instituto tem liderado a resposta do setor agropecuário à emergência pela pandemia da COVID-19, demonstrando, assim, uma grande capacidade de ação para benefício desse setor. Agradeceu ao Diretor Geral pelo apoio que o IICA ofereceu na execução do projeto relacionado ao banco

de alimentos em seu país. Reiterou o apoio do México ao Instituto, cuja representação está de mudança para um edifício do Governo Federal, o que gerará ao IICA uma economia em despesas de aluguel de quase US\$100.000 anuais.

1.4.3.5 O Diretor Geral agradeceu as demonstrações de apoio à gestão do Instituto. Reiterou ao Representante do Haiti o compromisso institucional de apoiar seu país e de intensificar as ações de cooperação em benefício de seus agricultores e instituições, o que se estende aos demais Estados membros.

#### 1.4.4 Leitura e aprovação de projetos de resolução

1.4.4.1 O Relator deu leitura aos projetos de resolução “Relatório sobre a arrecadação de cotas” e “Demonstrativos financeiros do IICA de 2019, Relatório dos auditores externos e Vigésimo sexto relatório do Comitê de Exame de Auditoria (CEA)”, os quais foram aprovados sem modificações.

1.4.4.2 Às 11:02 de 21 de julho de 2020, foi suspensa momentaneamente a sessão plenária a fim de se realizar, a pedido do Diretor Geral, uma sessão privada com os representantes dos países membros do Comitê Executivo, depois da qual se retomou a sessão plenária.

## SESSÃO PRIVADA

### 2.1 Abertura

2.1.1 A sessão privada da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) teve início às 11:03 de 21 de julho de 2020, sob a presidência do Representante do Uruguai.

2.1.2 O Presidente explicou que, nesta sessão privada, o Diretor Geral exporia alguns assuntos para consideração dos representantes dos Estados membros do Comitê Executivo, os quais disporiam posteriormente de um espaço para fazer comentários. Acrescentou que também seria apresentado um projeto de resolução.

### 2.2 Discurso do Diretor Geral

2.2.1 O Diretor Geral agradeceu o espaço para compartilhar suas inquietações sobre a conjuntura atual enfrentada pelo Instituto, cuja situação financeira tem se agravado por causa da atual pandemia. Indicou que, diante disso, o uso dos recursos tem sido racionalizado ao máximo, alcançando-se uma economia real de aproximadamente US\$5 milhões, sem deixar de atender às ações de cooperação nos âmbitos nacional, regional e hemisférico. No entanto, externou sua preocupação com o fato de, ao dar continuidade aos ajustes para racionalizar a utilização dos recursos, a operação do IICA nos países e a efetividade de sua cooperação técnica poderem ser comprometidas.

2.2.2 Prosseguiu com o detalhamento de algumas possíveis iniciativas para dar sustentabilidade financeira ao Instituto: a) definir um novo modelo de operação nos âmbitos nacional, regional e hemisférico que aumente o impacto e reduza os custos; b) diminuir o atraso no pagamento das cotas, uma vez que estas constituem a base do financiamento institucional atual; c) instar os países a que ofereçam um voto de confiança ao IICA, proporcionando-lhe recursos externos para a administração e a execução de projetos nacionais, o que contribuirá para multiplicar os recursos das cotas; e d) valorizar outras opções, como a provisão de contribuições voluntárias de parte dos países, além do pagamento da cota, a criação de uma fundação e a constituição de fundos específicos (*crowdfunding* ou um fundo internacional).

- 2.2.3 Enfatizou a necessidade de se captar mais recursos externos, pois se prevê que, em 2020, o Instituto arrecadará apenas 50% das cotas e que o valor captado de recursos externos não passará de US\$100 milhões, o que pressagia um 2021 de muitas limitações para oferecer aos Estados membros a cooperação técnica demandada.
- 2.2.4 Solicitou o apoio dos membros do Comitê Executivo para convocar pelo menos duas reuniões adicionais da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG) no segundo semestre deste ano, com o propósito de informar e receber feedback sobre as propostas para um novo modelo de operação e uma nova estrutura financeira do IICA. Ressaltou que o objetivo é encontrar outras formas de captar recursos para fornecer melhores serviços de cooperação aos países.
- 2.2.5 Indicou que o Instituto completará 80 anos de existência em 2022, ano em que deveria honrar seus fundadores, consolidando-se como uma grande instituição a serviço da transformação da agricultura das Américas no século XXI.
- 2.2.6 Concluiu expressando o seu orgulho por liderar uma instituição com grande trajetória e seu desejo de iniciar uma nova etapa na história do IICA, caracterizada por uma renovação que conduza a um futuro em que a agricultura seja um setor estratégico para a reativação das economias.

### 2.3 Análises e comentários

- 2.3.1 O Representante da Argentina reconheceu o valor do trabalho realizado pelo Instituto em apoio à agricultura e à ruralidade. Compartilhou da preocupação do Diretor Geral pelas dificuldades que atualmente estão sendo enfrentadas. Concordou que a austeridade é uma boa medida, mas não pode se perpetuar indefinidamente, uma vez que afetar a qualidade dos serviços de cooperação técnica oferecidos, de modo que sugeriu a exploração de novas opções orçamentárias. Informou que, para o Governo da Argentina, o pagamento da cota é uma prioridade.
- 2.3.2 O Representante dos Estados Unidos da América agradeceu as palavras do Diretor Geral. Indicou que, nesse momento difícil, são necessários modelos inovadores e que a obtenção de novos recursos externos pode ser difícil. Comentou que os dados históricos de 2009 até o momento mostram

flutuações consideráveis na captação de recursos externos, o que tem afetado as receitas derivadas da recuperação de custos indiretos. Explicou que, para o seu país, não é possível oferecer contribuições voluntárias ao IICA, como o faz à Organização das Nações Unidas (ONU), e recomendou explorar possibilidades de captação de recursos do setor privado para desenvolver mais ações de colaboração. Respaldou a iniciativa de se realizar mais reuniões da CCEAG no restante do ano; todavia, indicou que, segundo o Estatuto dessa comissão, o Diretor Geral tem a competência de convocar uma reunião dessa instância assessora quando julgar conveniente, de modo que solicitou um esclarecimento sobre o sentido do projeto de resolução proposto sobre esse tema.

2.3.3 O Representante de Honduras agradeceu ao Instituto pelo acompanhamento e pelo apoio que lhe foram oferecidos desde o início de sua gestão como Secretário da Agricultura e Pecuária de seu país. Comentou que, como Presidente do Conselho Agropecuário Centro-Americano (CAC), no primeiro semestre de 2020 constatou que o apoio do IICA foi transcendental na busca de um roteiro para enfrentar a pandemia da doença causada pelo coronavírus de 2019 (COVID-19) e suas consequências. Indicou que seu governo deu um voto de confiança ao Instituto na gestão de cerca de US\$20 milhões para a administração e prestação de assistência técnica aos programas Abono Cafeicultor e Solidariedade Produtiva, que beneficiam perto de 91.000 e 180.000 pequenos produtores, respectivamente. Indicou que a gestão desses recursos foi transparente e rápida, gerando economias significativas. Na sua condição de Secretário da Agricultura e Pecuária, agradeceu ao Diretor Geral e à sua equipe técnica nos âmbitos regional e nacional pelo fornecimento de respostas técnicas efetivas e imediatas na assessoria à criação de novos projetos e na atenção a situações difíceis.

2.3.4 O Representante do Paraguai reconheceu e respaldou as ações que vêm sendo lideradas pelo Diretor Geral do IICA, as quais considera oportunas e corretas para uma melhor gestão técnica e financeira. Indicou que o financiamento do Instituto é um tema recorrente que vem sendo tratado pela Junta Interamericana de Agricultura (JIA) desde 2013, ano em que se aprovou um aumento nas cotas. Reconheceu os esforços que o IICA realizou para diminuir custos. Considerou acertada a medida de gerir recursos externos, uma vez que, nestes tempos, o setor prioritário para os países é o da saúde. Ratificou a vontade do Paraguai de continuar trabalhando com o Instituto e de pagar a cota de 2020.

- 2.3.5 O Representante da Colômbia felicitou o Diretor Geral e se comprometeu a intermediar o pagamento das cotas atrasadas junto à Chancelaria, apesar da difícil situação enfrentada por seu país no momento. Indicou que o Presidente da Colômbia, que emitiu uma mensagem contundente de apoio ao setor agropecuário diante dos desafios que este enfrenta, está convencido de que, com a ajuda do IICA, poderá superá-los.
- 2.3.6 O Representante do Panamá agradeceu ao Diretor Geral e às equipes técnicas do Instituto pelo apoio fornecido a seu país e ressaltou a importância da cooperação diante do impacto da pandemia da COVID-19 no setor agropecuário. Ressaltou que, para vencê-la, é necessário criatividade, primeiro, na área da saúde e, em seguida, nos âmbitos econômico e social, afetados pela suspensão de atividades produtivas. Convidou os países a que se mantenham unidos, compartilhem experiências e atuem em conjunto. Garantiu o pagamento da cota de seu país deste ano e informou que o pagamento da cota do próximo ano já está sendo programado, e que também estão sendo buscados recursos externos para o setor agropecuário junto a organismos multilaterais.
- 2.3.7 A Representante do México apoiou o esforço do Diretor Geral do IICA para gerir recursos externos de cooperação técnica. Concordou com o exposto pelo Representante dos Estados Unidos da América, no sentido de que é necessário buscar financiamento no setor privado. Informou que, no México, o Instituto gere uma quantidade significativa de projetos nacionais. Finalmente, expressou seu apoio à realização das reuniões da CCEAG proposta pelo Diretor Geral.
- 2.3.8 O Presidente, na condição de Representante do Uruguai, reconheceu o processo de transformação institucional do IICA, bem como a transparência e a economia no uso dos recursos. Além disso, exortou à promoção da solidariedade interamericana e reafirmou a vontade de seu país de continuar apoiando o Instituto.
- 2.3.9 O Secretário Técnico explicou ao Representante dos Estados Unidos da América que o objetivo da resolução proposta é explicitar o apoio do Comitê Executivo às ações e propostas apresentadas pelo Diretor Geral. Quanto à proposta para a realização de mais reuniões da CCEAG, destacou que o Estatuto indica que, no máximo, podem ser realizadas três reuniões por ano; portanto, o que se pretende é dispor-se de mais flexibilidade nesses tempos



extraordinários que estão sendo enfrentados que podem requerer a realização de uma quantidade maior de reuniões. Destacou, além disso, que a ideia é que outros Estados membros que não são membros da CCEAG também possam propor suas ideias e sugestões e, assim, enriquecer as discussões.

#### 2.4 Leitura e aprovação do projeto de resolução

2.4.1 O Relator fez a leitura do projeto de resolução “Apoio ao processo de transformação institucional do IICA”.

2.4.2 O Representante dos Estados Unidos da América solicitou esclarecimento sobre a pertinência dessa resolução em dois aspectos: a) como serão realizadas as reuniões da CCEAG com participação de todos os Estados membros, se isso não está em conformidade com os procedimentos da CCEAG; e b) na resolução foram mencionados temas em que já há ações em andamento, como, por exemplo, a execução do Plano de Médio Prazo (PMP) para o período 2018-2022. Indicou que não se opõe à resolução, mas deseja maiores detalhes, pois temas como um novo modelo de negócio e uma nova estrutura financeira são complexos e podem requerer mudanças nos regulamentos institucionais.

2.4.3 O Secretário Técnico explicou que a resolução pretende deixar plasmado o apoio ao processo de renovação do Instituto e que, nisso, não se realizará mudança alguma sem a autorização do Comitê Executivo e da JIA. Esclareceu que a CCEAG não é um órgão de governo, mas um órgão assessor, de modo que, em seu âmbito, pode haver conversas mais profundas e com maior participação dos Estados membros e que, de nenhuma maneira, o Estatuto será violado. Assegura que as recomendações da CCEAG serão apresentadas ao Comitê Executivo e, depois, à JIA.

2.4.4 O Diretor Geral indicou que ele é o executor das disposições que os Estados membros emitem mediante os órgãos de governo. Acrescentou que, atualmente, enfrenta-se uma situação difícil que demanda a aceleração do processo de transformação do IICA, pelo que deseja se sentir respaldado, outorgando à CCEAG um papel de protagonista nesse processo e brindando-lhe a possibilidade de informar aos Estados membros e receber seu feedback sobre as mudanças que estão sendo geradas. Esclareceu que o objetivo da resolução é a criação de um espaço para dialogar com os mandantes do Instituto sobre temas complexos.

2.4.5 O Representante dos Estados Unidos da América externou sua compreensão sobre a necessidade do diálogo no contexto atual, apoiando, assim, a realização das reuniões necessárias. Reiterou que não se opunha à resolução, no entendimento de que suas disposições não invadem outros âmbitos de competência.

2.4.6 O projeto de resolução “Apoio ao processo de transformação institucional do IICA” foi aprovado sem modificações.

## 2.5 Encerramento

2.5.1 A sessão privada da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo foi concluída às 11:58 de 21 de julho de 2020.

## SESSÃO PLENÁRIA

### 3.1 Retomada da sessão plenária

3.1.1 Às 11:59, deu-se prosseguimento à sessão plenária. O Presidente solicitou à Secretaria Técnica que fosse permitido aos demais convidados se reincorporar à Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA), a fim de se dar continuidade aos temas de sua agenda.

### 3.2 Fortalecimento das parcerias estratégicas

#### 3.2.1 Proposta estratégica para o âmbito operacional do Centro Agronômico Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE)

3.2.1.1 A Representante do México, país que exerce a secretaria técnica da comissão especial criada pela Junta Interamericana de Agricultura (JIA) e integrada por Costa Rica, Equador, Estados Unidos, Honduras, Jamaica e México para estudar, analisar e realizar as recomendações da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo sobre a viabilidade de incorporar o CATIE como um braço operacional do Instituto, bem como sobre outras opções estruturais que respondam às necessidades dos Estados membros e sobre medidas para tornar as terras que pertencem ao IICA e ao CATIE mais produtivas, apresentou o relatório elaborado por essa comissão.

3.2.1.2 Indicou que, em fevereiro de 2020, foi realizada uma reunião virtual com o apoio técnico do Instituto, da qual participaram membros da comissão e os diretores gerais do IICA e do CATIE e que, em abril, foram realizadas diversas gestões para a elaboração do relatório solicitado pela Junta Interamericana de Agricultura (JIA).

3.2.1.3 Em seguida, explicou que foram analisados os antecedentes jurídicos das duas instituições e que, com base na avaliação da natureza normativa de ambas, dos alcances jurídicos e de outras considerações, chegou-se à conclusão de que não se dispõe de todos os elementos favoráveis para a possível incorporação do CATIE ao Instituto de maneira que isso contribua para dar viabilidade ao futuro do Centro.

3.2.1.4 Indicou que, não obstante essa conclusão, a comissão propõe as seguintes recomendações para fortalecer as condições existentes: a) analisar e avaliar modificações institucionais que contribuam para a convergência institucional; b) criar uma unidade integrada IICA/CATIE; c) destinar parte da contribuição do Instituto ao CATIE para financiar as atividades dessa unidade; d) integrar o sistema financeiro do CATIE ao do IICA mediante o sistema de informática SAP; e) unificar atividades nos países, fazer uso comum de espaços físicos e gerir projetos unificados; e f) fazer uma análise da estrutura salarial do pessoal internacional do CATIE para harmonizá-la com a do Instituto. Comentou que as recomendações propostas não requerem a modificação da Lei 8.028 da República da Costa Rica, de modo que poderão ser executadas pelos diretores gerais.

3.2.1.5 Em relação às medidas para tornar as terras que pertencem ao IICA e ao CATIE produtivas, manifestou que as recomendações da comissão são as seguintes: a) elaborar um “plano mestre” para uso estratégico do patrimônio imobiliário e produtivo das propriedades do Instituto e do CATIE; e b) idealizar mecanismos para que o CATIE gere suas próprias receitas. Indicou que, com base nessas recomendações, foi formulado um projeto de resolução a ser submetido à consideração do Comitê Executivo, o qual foi disponibilizado aos países no sistema de informação on-line da reunião.

### 3.2.2 Análises e comentários

3.2.2.1 O Representante dos Estados Unidos da América propôs o acréscimo do seguinte parágrafo resolutivo: “Solicitar ao Diretor Geral do CATIE que, antes de implementar as disposições incluídas nessa resolução, consulte o Conselho Superior do Centro a esse respeito na reunião que será realizada em outubro de 2020”. Além disso, indicou a importância do CATIE para os pequenos produtores da região nas áreas de ensino e pesquisa.

3.2.2.2 A Representante do Canadá agradeceu o trabalho da comissão especial e manifestou estar de acordo com o exposto pelo Representante dos Estados Unidos da América. Indicou que, em vista da renovação do contrato lei IICA-CATIE por outros 20 anos, é necessário explicar por que a reestruturação do CATIE é útil para ele e benéfica para o Instituto. Além disso, consultou se a criação da Unidade IICA-CATIE demandaria que o Instituto destinasse recursos adicionais.

3.2.2.3 O Secretário Técnico explicou que o prazo para a realização de alguma modificação do contrato lei IICA-CATIE expirou há dois anos. No entanto, esclareceu que sempre haverá a possibilidade de se fazer adequações com o a concordância do Governo da Costa Rica. Explicou que a proposta apresentada não pressupõe recursos adicionais do Instituto, mas, pelo contrário, pretende assegurar que os recursos que o IICA destina ao CATIE, de acordo com o estipulado no contrato, sejam utilizados da maneira mais eficiente e conforme os interesses de ambas as partes.

### 3.2.3 Leitura e aprovação do projeto de resolução

3.2.3.1 O Relator deu leitura ao projeto de resolução “Relatório da comissão especial sobre o Centro Agronômico Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE)”, no qual se incorporou o texto proposto pelos Estados Unidos da América.

3.2.3.2 O projeto de resolução foi aprovado com a alteração proposta pelo representante dos Estados Unidos da América.

### 3.2.4 Relações entre o IICA e o CATIE

#### 3.2.4.1 Relatório do CATIE de 2019

3.2.4.1.1 O Diretor Geral do CATIE expôs as principais ações do trabalho realizado por esse Centro em 2019. Indicou que o Centro mantém o espírito com que foi fundado, no sentido de que suas ações se orientam à integração da educação superior e da pesquisa holística. Indicou que isso tem dado lugar a novos enfoques, entre os quais os sistemas agroflorestais e silvopastoris para a agricultura e a pecuária sustentável, as florestas modelos as concessões florestais, a economia azul e os serviços ecossistêmicos. Mencionou que espera alcançar logo o reconhecimento do CATIE como um centro acadêmico internacional.

3.2.4.1.2 Acrescentou que as ações de pesquisa e desenvolvimento têm respondido a 15 dos Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS), pois contribuíram para o desenvolvimento de uma economia agrícola verde, resiliente e inclusiva e para a conservação dos recursos naturais. Informou sobre diversas ações específicas que o Centro desenvolveu, dentre as quais se destacam os projetos focados na agricultura climaticamente inteligente para o cultivo do café e do cacau, bem como na mudança do clima, coleta de água e bacias,

pecuária sustentável e biodiversidade. Mencionou que o CATIE continua a formar estudantes de 18 países, tendo já graduado estudantes de 20 países e produzido 137 publicações como parte de seu trabalho em gestão do conhecimento.

3.2.4.1.3 Finalmente, mencionou as principais ações realizadas em conjunto pelo Centro e pelo Instituto como parceiros para o desenvolvimento sustentável, das quais ressaltou as seguintes: a) a criação de um banco de alimentos para reforçar a segurança alimentar de populações vulneráveis na Costa Rica; b) a implementação do Programa Centro-Americano da Gestão Integral da Ferrugem do Café (PROCAGICA) em termos de pesquisa aplicada e transferência de tecnologia; e c) a execução do projeto Sistemas Agroflorestais Adaptados para o Corredor Seco Centro-Americano (AGROINOVA), que contribui para melhorar a resiliência climática e a segurança alimentar dos lares altamente vulneráveis de pequenos produtores na América Central.

3.2.5 Leitura e aprovação do projeto de resolução

3.2.5.1 O Relator fez a leitura do projeto de resolução “Relatório do Centro Agrônomo Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE) de 2019”, o qual foi aprovado sem modificações.

3.2.6 Relações entre o IICA e o Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento Agrícola do Caribe (CARDI)

3.2.6.1 Relatório do CARDI para o biênio 2019-2020

3.2.6.1.1 O Diretor Executivo do CARDI expôs as principais ações realizadas no biênio 2019-2020. Explicou que as relações entre o IICA e o CARDI começaram há uns 20 anos, quando se determinou que a colaboração interinstitucional poderia proporcionar uma contribuição mais efetiva à pesquisa e ao desenvolvimento agrícola no Caribe que a ação independente de cada parte.

3.2.6.1.2 Indicou que as principais realizações da parceria IICA-CARDI foram obtidas na gestão de germoplasma, programas de reabilitação e resiliência, fortalecimento institucional e desenvolvimento de capacidades dos principais atores agropecuários. Acrescentou que duas ações relevantes realizadas em

2019 foram a integração do Comitê Diretor IICA-CARDI, composto por seis pessoas, três de cada instituição, e a criação de um mecanismo para coordenar projetos, do qual participa um Representante de cada instituição. Explicou que estão sendo realizadas iniciativas conjuntas no âmbito da Região Caribe, bem como em Antígua e Barbuda, Barbados, Belize, Granada e Trinidad e Tobago.

- 3.2.6.1.3 Finalmente, enumerou algumas ações a serem desenvolvidas pela colaboração de ambas as instituições: a) realizar atividades voltadas para a recuperação pós-pandemia da COVID-19 no Caribe; b) continuar avançando na relação com o Centro Internacional da Batata (CIP) para melhorar o Programa Regional de Gestão de Germoplasma da Batata da Comunidade do Caribe (CARICOM) e construir sobre as realizações do Programa Piloto para a Resiliência Climática implementado pelo CARDI; c) colaborar estreitamente na busca de acordos no âmbito de diversos mecanismos institucionais da CARICOM, entre os quais o Grupo de Agricultura, Alimentação e Nutrição, os grupos temáticos e os grupos de trabalho em produtos básicos, bem como na organização da Semana da Agricultura do Caribe; e d) dar continuidade à participação do IICA como parceiro-chave da Plataforma Regional de Inovação de Produtos de Coco (RCCIP).

### 3.2.7 Leitura e aprovação do projeto de resolução

- 3.2.7.1 O Relator fez a leitura do projeto de resolução “Relatório do programa de trabalho do Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento Agrícola do Caribe (CARDI) para o biênio 2019-2020”, o qual foi aprovado sem modificações.

### 3.3 Atividades da Direção Geral e dos órgãos de governo do IICA

- 3.3.1 O Secretário Técnico sugeriu ao Presidente que, considerando o caráter virtual da reunião e contando com a aprovação dos Estados membros, fossem de imediato analisadas as resoluções correspondentes aos seguintes temas, referentes a relatórios disponibilizados no sistema de informação do Comitê Executivo com a devida antecipação. Esclareceu que a secretaria técnica estava à disposição para atender a qualquer consulta sobre esses relatórios.
- 3.3.2 O Presidente submeteu à consideração dos Estados membros a sugestão do Secretário Técnico, à qual não foi apresentada objeção.

- 3.3.3 Portanto, o Relator deu leitura ao projeto de resolução “Relatório anual de 2019 do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA)”, o qual foi aprovado sem modificações.
- 3.3.4 O Presidente passou a palavra ao Secretário Técnico para falar do Relatório do Representante da JIA junto ao Conselho Superior e à Junta Diretora do CATIE para o período 2019-2020.
- 3.3.5 O Secretário Técnico explicou que, com esse relatório, cumpre-se o mandato da JIA de se ter no Conselho Superior do CATIE o Representante de algum dos Estados membros do IICA que não seja membro do Centro.
- 3.3.6 Em seguida, o Relator deu leitura ao projeto de resolução “Relatório da reunião ordinária de 2020 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG)”, o qual foi aprovado sem modificações.
- 3.3.7 A seguir, o Presidente cedeu a palavra ao Secretário Técnico para falar sobre o Relatório da Comissão Interamericana de Agricultura Orgânica (CIAO) 2019-2020.
- 3.3.8 O Secretário Técnico mencionou que, desde o momento em que essa comissão foi criada, o relatório da CIAO é apresentado normalmente como documento informativo nas reuniões do Comitê Executivo, por requisito da JIA. No entanto, explicou que o projeto de resolução relacionado a esse tema é submetido à consideração da Comissão, uma vez que os países que integram a CIAO solicitaram ao Instituto que lhes fosse oferecida a possibilidade de revisar e atualizar seu estatuto, ação que requer a aprovação do Comitê Executivo. O objetivo do projeto de resolução é delegar ao Diretor Geral do IICA a responsabilidade de trabalhar na redação desse estatuto juntamente com esses países.
- 3.3.9 O Relator procedeu à leitura dos seguintes projetos de resolução: “Relatório da Comissão Interamericana de Agricultura Orgânica 2019-2020”, “Avanços no cumprimento das resoluções da Trigésima Nona Reunião Ordinária do Comitê Executivo e da Vigésima Reunião Ordinária da Junta Interamericana de Agricultura (JIA)” e “Data e sede da Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo”, os quais foram aprovados sem modificações.



### 3.4 Encerramento

- 3.4.1 A sessão plenária da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo foi concluída às 13:04 de 21 de julho de 2020.



## SESSÃO DE ENCERRAMENTO

### 4.1 Abertura

4.1.1 A sessão de encerramento da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) teve início às 13:05 de 21 de julho de 2020, sob a presidência do Representante do Uruguai.

### 4.2 Discurso do Diretor Geral

4.2.1 O Diretor Geral felicitou o Presidente por sua capacidade e liderança na condução dessa primeira reunião virtual do Comitê Executivo em circunstâncias tão extraordinárias. Agradeceu aos países membros do Instituto, associados e observadores que participaram, bem como aos organismos internacionais e a todos em geral, pelo apoio à instituição que tem a honra de dirigir.

4.2.2 Repetiu as palavras-chave mencionadas pelos países na reunião: inovação, tenacidade, criatividade e cooperação – todas elas necessárias nestes momentos difíceis. Indicou que se comprometia a continuar trabalhando na construção de parcerias, tanto com o setor público como com o privado. Acrescentou que o novo contexto apresenta múltiplas ameaças, mas que, ao mesmo tempo, oferece uma grande oportunidade de se voltar a priorizar o papel do setor agropecuário, entendido como um setor estratégico que pode dar respostas rápidas e absolutamente necessárias à reativação econômica e social dos países das Américas, para o que o IICA está a serviço dos Estados membros.

4.2.3 Informou que, nos próximos meses, estarão sendo convocadas reuniões da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG), a fim de submeter à sua consideração algumas ideias que deseja implementar e ter o acompanhamento dos países nesse processo.

4.2.4 Felicitou toda a equipe gerencial, técnica e de apoio por seu grande trabalho e esforço para a realização dessa primeira reunião virtual do Comitê Executivo, que desejava finalizar com a apresentação de um vídeo que resume a campanha realizada pelo Instituto para prestar homenagem a todos

os trabalhadores rurais do continente americano, tarefa em que se contou com o apoio de um grupo de reconhecidos artistas.

#### 4.3 Análises e comentários

4.3.1 O Representante do Brasil reiterou o compromisso de seu país com o IICA, que, desde 1942, é uma referência na superação de adversidades, o que traz a segurança de que também ele saberá enfrentar tanto as dificuldades do momento atual como as relacionadas a limitações orçamentárias. Reafirmou a confiança de seu país no Diretor Geral e na equipe do Instituto. Além disso, disse esperar que, no futuro, possam ser programadas reuniões que permitam uma participação mais dinâmica, a fim de se explorar temas como as contribuições voluntárias e as parcerias com o setor público de outros países não membros e com o setor privado.

4.3.2 Comentou que, dada a urgência de se atender à situação atual, é necessário maior compromisso e participação na busca de soluções que aumentem a eficiência das ações voltadas para apoiar os produtores, que são a razão de ser do IICA. Acrescentou que, graças ao trabalho realizado pelo Instituto, será possível superar a pandemia da COVID-19.

4.3.3 O Representante dos Estados Unidos da América afirmou que essa reunião do Comitê Executivo demonstrou que as reuniões também podem ser feitas virtualmente. Agradeceu a todo o pessoal do IICA por seu trabalho para realizar a reunião, ao Presidente do Comitê Executivo por dirigir a reunião de forma tão eficaz e ao Diretor Geral do Instituto por sua liderança na busca de novas formas para ampliar a cooperação nas Américas e assumir desafios presentes e futuros.

#### 4.4 Encerramento

4.4.1 A sessão de encerramento da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo foi concluída às 13:20 de 21 de julho de 2020.

# **RESOLUÇÕES**



## RESOLUÇÕES

<b>Número</b>	<b>Título</b>	<b>Página</b>
<b>A. Política institucional e serviços de cooperação técnica</b>		
Res. 658	Relatório anual de 2019 do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA)	49
Res. 659	Ação do IICA, no âmbito de seu Plano de Médio Prazo 2018-2022, em apoio a seus Estados membros para enfrentar a crise derivada da emergência de COVID-19	51
Res. 660	Apoio ao processo de transformação institucional do IICA	54
<b>B. Assuntos de orçamento e finanças</b>		
Res. 661	Relatório sobre a arrecadação de cotas	56
Res. 662	Demonstrativos financeiros do IICA de 2019, Relatório dos auditores externos e Vigésimo Sexto Relatório do Comitê de Exame de Auditoria (CEA)	58
<b>C. Parcerias com organismos internacionais</b>		
Res. 663	Relatório do Centro Agronômico Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE) para 2019	60
Res. 664	Relatório da comissão especial sobre o CATIE	61
Res. 665	Relatório do programa de trabalho do Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento Agrícola do Caribe (CARDI) para o biênio 2019-2020	64

<b>Número</b>	<b>Título</b>	<b>Página</b>
<b>D. Assuntos dos órgãos de governo</b>		
Res. 666	Relatório da Reunião Ordinária de 2020 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG)	65
Res. 667	Avanços no cumprimento das resoluções da Trigésima Nona Reunião Ordinária do Comitê Executivo e da Vigésima Reunião Ordinária da Junta Interamericana de Agricultura (JIA)	66
Res. 668	Relatório da Comissão Interamericana de Agricultura Orgânica (CIAO) 2019-2020	67
Res. 669	Data e sede da Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo	69



**RESOLUÇÃO Nº 658**

**RELATÓRIO ANUAL DE 2019 DO INSTITUTO INTERAMERICANO  
DE COOPERAÇÃO PARA A AGRICULTURA (IICA)**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O documento IICA/CE/Doc. 712 (20), “Relatório anual de 2019 do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA)”,

CONSIDERANDO:

Que o artigo 4.f do Regulamento do Comitê Executivo estabelece que compete a este órgão de governo do IICA receber, analisar e aprovar o relatório anual das atividades da Direção Geral do Instituto e tomar a ação cabível;

Que a Direção Geral elaborou e publicou o Relatório anual de 2019 do IICA, o qual foi entregue à Secretaria Geral da Organização dos Estados Americanos (OEA) dentro do prazo e na devida forma;

Que esse relatório trata das atividades de cooperação realizadas pelo Instituto em 2019 para implementar suas agendas de cooperação nos níveis nacional, regional e hemisférico, no âmbito de seu Plano de Médio Prazo (PMP) para o período 2018-2022;

Que o representante do IICA em cada um de seus 34 países membros apresentou às autoridades nacionais o relatório sobre a cooperação que o Instituto ofereceu ao país correspondente em 2019; e

Que o Relatório anual de 2019 do IICA está disponível em formato eletrônico para ser consultado na página da Web do Instituto ([www.iica.int](http://www.iica.int)),

**RESOLVE:**

Aprovar o Relatório anual de 2019 do IICA.

**RESOLUÇÃO Nº 659**

**AÇÃO DO IICA, NO ÂMBITO DE SEU PLANO DE MÉDIO PRAZO 2018-2022,  
EM APOIO A SEUS ESTADOS MEMBROS PARA ENFRENTAR A CRISE  
DERIVADA DA EMERGÊNCIA DE COVID-19**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O documento IICA/CE/Doc. 707 (20), “Estratégia do IICA frente à emergência de COVID-19”, e o relatório apresentado pelo Diretor Geral,

CONSIDERANDO:

Que, em 18 de julho de 2018, em cumprimento do mandato da Junta Interamericana de Agricultura (JIA), o Comitê Executivo analisou e aprovou, mediante sua resolução IICA/CE/Res. 629 (XXXVIII-O/18), o Plano de Médio Prazo (PMP) 2018-2022 do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) como o marco orientador de suas ações nesse período;

Que o PMP 2018-2022 propõe um novo paradigma de cooperação direcionado a se alcançar um IICA eficiente e flexível que priorize a gestão do conhecimento e o desenvolvimento de alianças estratégicas público-privadas;

Que a emergência sanitária global provocada pela pandemia da doença COVID-19 tem alterado profundamente as relações sociais e econômicas nos países das Américas, o que tem afetado a vida e a saúde de milhões de pessoas;

Que, junto ao constante aumento de pessoas infectadas e a lamentável perda de milhares de vidas humanas, os governos e cidadãos adotaram medidas de restrição e contenção para enfrentar a emergência, as quais, porém, têm resultado na paralisia de importantes atividades econômicas;

Que, apesar do impacto negativo que a emergência sanitária tem provocado em algumas das cadeias do setor agroalimentar, a agricultura foi um fator fundamental para enfrentá-la, pois manteve a produção e tem demonstrado o importante papel que desempenha como avalista da segurança alimentar das populações, e será um dos setores determinantes para a recuperação econômica no período pós-COVID-19;

Que é urgente fortalecer, mediante mecanismos inovadores, a resiliência dos setores agrícola e rural ante os choques externos, naturais ou econômicos, particularmente para atender a profunda crise atual e seus efeitos, bem como incorporar a todos os seus diversos atores nessa transcendental tarefa;

Que ficou evidenciado o enorme valor da solidariedade e da cooperação internacional para enfrentar a pandemia, destacando-se os trabalhos dos organismos multilaterais de cooperação técnica como o IICA; e

Que a Direção Geral do Instituto, apesar das difíceis circunstâncias, tem reforçado seu apoio aos Estados membros, mediante inovadores mecanismos dirigidos a fomentar o diálogo, o fornecimento de informações e a melhoria de capacidades,

#### RESOLVE:

1. Reconhecer os esforços realizados pelos Estados membros do IICA nessa situação de emergência para manter e melhorar o desempenho do setor agrícola nos âmbitos nacional, regional e hemisférico, bem como para garantir a segurança alimentar e proteger o bem-estar dos trabalhadores rurais.
2. Agradecer e apoiar o trabalho que o Instituto e seu Diretor Geral vêm realizando para apoiar os países, em particular os ministérios da agricultura, o que permitiu ao IICA se consolidar como uma instituição que escuta a seus mandantes e propõe soluções em resposta a suas demandas e necessidades.
3. Instar os Estados membros a fortalecer seu apoio ao Instituto, fazendo os maiores esforços possíveis para reforçar sua capacidade técnica e financeira, a fim de que possa continuar a oferecer cooperação técnica de excelência para o desenvolvimento agrícola e rural.

4. Solicitar ao Diretor Geral que continue explorando soluções inovadoras para reforçar os serviços de cooperação técnica do IICA, em especial mediante atividades que permitam a convergência de todos os atores do setor em prol de uma agricultura sustentável e resiliente.

## **RESOLUÇÃO N° 660**

### **APOIO AO PROCESSO DE TRANSFORMAÇÃO INSTITUCIONAL DO IICA**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

A apresentação do Diretor Geral sobre a situação do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) e sua proposta para aprofundar o processo de transformação institucional,

CONSIDERANDO:

Que a situação de emergência ocasionada pela pandemia global de COVID-19 trouxe, entre outras consequências, uma crescente demanda da cooperação técnica do IICA; e

Que a execução do Plano de Médio Prazo 2018-2022 do Instituto e a atenção das demandas emergentes dos Estados membros requerem aprofundar o processo de transformação institucional do IICA, bem como mobilizar recursos humanos e financeiros externos adicionais que permitam fortalecer seu apoio ao desenvolvimento agrícola e ao bem-estar rural,

RESOLVE:

1. Acompanhar a iniciativa do Diretor Geral de aprofundar um processo de transformação institucional que inclua, entre outros aspectos, o seguinte:
  - a) a definição de um novo modelo de negócios, b) o projeto de uma nova arquitetura financeira; e c) a mobilização e captação de recursos externos de diferentes fontes de financiamento, todos os quais devem ser compatíveis com os fins do Instituto.

2. Encarregar a Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG) para que se constitua como um grupo de trabalho permanente ampliado para apoiar, analisar e construir uma proposta de transformação integral do IICA.

**RESOLUÇÃO Nº 661**

**RELATÓRIO SOBRE A ARRECADAÇÃO DE COTAS**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O documento IICA/CE/Doc. 709 (20), “Relatório sobre a arrecadação de cotas”,

CONSIDERANDO:

Que a Junta Interamericana de Agricultura (JIA), em sua Décima Terceira Reunião Ordinária, mediante a resolução IICA/JIA/Res. 414 (XIII-O/05), adotou o documento “Medidas revistas para a arrecadação de cotas devidas ao Instituto”;

Que o pagamento oportuno das cotas e a cobrança dos anos anteriores devidos tem facilitado a execução dos programas e dos projetos incluídos nas estratégias de cooperação estabelecidas nos âmbitos nacional, regional e hemisférico com base no Plano de Médio Prazo (PMP) do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) para o período 2018-2022; e

Que é necessário acelerar o pagamento de cotas pelos países membros, para continuar a cumprir a missão do Instituto de estimular, promover e apoiar o desenvolvimento agrícola e rural neles, especialmente devido aos problemas que enfrentam como consequência da pandemia de COVID-19,

RESOLVE:

1. Agradecer os Ministros da Agricultura e das Relações Exteriores e outros altos funcionários dos governos dos Estados membros do IICA pelas gestões e pelos esforços que vêm fazendo para efetivar o pagamento das cotas anuais ao Instituto.



2. Reconhecer que, diante da difícil situação que o Instituto e seus países membros enfrentam como consequência da pandemia de COVID-19, é maior a importância de se manter vigentes as medidas estabelecidas pelo Comitê Executivo e pela JIA para instar os Estados membros do IICA a que paguem oportunamente suas cotas anuais e as dívidas de anos anteriores.
3. Encarregar o Diretor Geral de: a) dar continuidade às gestões de cobrança das cotas de 2020 e de períodos anteriores; e b) manter os Estados membros do IICA informados sobre o andamento dessas gestões.
4. Exortar os Estados membros a que se mantenham em dia com o pagamento de suas cotas ao Instituto e a que, aos que incorrem em atraso, negociem planos de pagamento para o cumprimento de suas obrigações financeiras com o IICA, ações fundamentais para que este possa continuar a ser uma instituição forte e eficaz no cumprimento de sua missão de apoio e seus Estados membros.

## **RESOLUÇÃO Nº 662**

### **DEMONSTRATIVOS FINANCEIROS DO INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERAÇÃO PARA A AGRICULTURA (IICA) DE 2019, RELATÓRIO DOS AUDITORES EXTERNOS E VIGÉSIMO SEXTO RELATÓRIO DO COMITÊ DE EXAME DE AUDITORIA (CEA)**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

Os documentos IICA/CE/Doc. 710 (20), “Demonstrativos financeiros do IICA de 2019 e relatório dos auditores externos”; e IICA/CE/Doc. 711 (20), “Vigésimo Sexto Relatório do Comitê de Exame de Auditoria (CEA)”,

CONSIDERANDO:

Que o artigo 4.d do Regulamento do Comitê Executivo estabelece que corresponde a esse órgão de governo do IICA “examinar a situação financeira do Instituto e, a pedido da Junta ou quando uma decisão da Junta foi exigida nos termos da Convenção, enviar um relatório e as recomendações pertinentes à Junta”;

Que a Junta Interamericana de Agricultura (JIA), em sua Sétima Reunião Ordinária, mediante a resolução IICA/JIA/Res. 231 (VII-O/93), estabeleceu o CEA e aprovou seu estatuto;

Que compete ao Comitê Executivo, segundo o disposto no artigo 3.k do seu Regulamento, receber e aprovar os relatórios do CEA e decidir sobre suas recomendações; e

Que o CEA, em seu Vigésimo Sexto Relatório, afirma ter examinado o relatório dos auditores externos sobre os demonstrativos financeiros do IICA correspondentes ao exercício de 2019 e determinado que o trabalho executado foi satisfatório, em conformidade com os regulamentos do Instituto e com as normas internacionais de auditoria,

RESOLVE:

1. Acolher os demonstrativos financeiros do IICA correspondentes ao exercício de 2019 e o relatório dos auditores externos, bem como encarregar o Diretor Geral do Instituto de apresentá-los na Vigésima Primeira Reunião Ordinária da JIA para seu conhecimento.
2. Aprovar o Vigésimo Sexto Relatório do CEA e encarregar o Diretor Geral a atender as recomendações constantes desse relatório.
3. Agradecer os integrantes do CEA pelo trabalho realizado.
4. Reconhecer os esforços empenhados pelo IICA para manter limpas suas demonstrações financeiras e instar seu Diretor Geral a continuar com sua política de transparência.

**RESOLUÇÃO Nº 663**

**RELATÓRIO DO CENTRO AGRONÔMICO TROPICAL DE PESQUISA  
E ENSINO (CATIE) PARA 2019**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O “Relatório do Centro Agronômico Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE) para 2019”,

CONSIDERANDO:

Que, mediante a resolução IICA/JIA/Res. 441 (XIV-O/07), a Junta Interamericana de Agricultura (JIA) delegou ao Comitê Executivo a responsabilidade de receber e analisar os relatórios e planos do CATIE e solicitou ao Diretor Geral desse Centro que, no futuro, envie diretamente à Direção Geral do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) o relatório bienal e os planos do CATIE para que sejam acolhidos pelo Comitê Executivo,

RESOLVE:

1. Acolher o Relatório do CATIE para 2019.
2. Instar o IICA e o CATIE a que continuem fortalecendo seus vínculos e mecanismos para a execução das atividades conjuntas, em apoio aos esforços dos Estados membros dos dois organismos empenham para alcançar um desenvolvimento agrícola competitivo, sustentável e inclusivo.
3. Instar o Diretor Geral do CATIE a que apresente ao Comitê Executivo e à JIA todos os relatórios entregues ao Conselho Superior do CATIE, inclusive seus demonstrativos financeiros.

**RESOLUÇÃO Nº 664**

**RELATÓRIO DA COMISSÃO ESPECIAL SOBRE O CENTRO AGRÔNOMICO  
TROPICAL DE PESQUISA E ENSINO (CATIE)**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O relatório da Comissão Especial criada pela Junta Interamericana de Agricultura (JIA), mediante sua resolução nº 519, aprovada em sua Vigésima Reunião Ordinária, de 31 de outubro de 2019,

CONSIDERANDO:

Que a JIA, em sua resolução n.º 507, solicitou que os diretores gerais do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) e do CATIE, com a participação do Governo da Costa Rica, constituam um grupo de trabalho *ad hoc* para elaborar uma “proposta estratégica” para o futuro do Centro que inclua cenários e alternativas para a reestruturação e o fortalecimento da plataforma organizacional, científica, acadêmica e financeira do CATIE, bem como de sua base jurídica;

Que, em atenção a essa resolução, na Trigésima Nona Reunião Ordinária do Comitê Executivo, foi apresentada a proposta estratégica com uma série das recomendações que foram discutidas, modificadas e acolhidas mediante a resolução nº 652 do Comitê Executivo, “Estratégia para o futuro do Centro Agrônomico Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE)” e foi solicitado ao Diretor Geral do IICA para informar a JIA, em sua Vigésima Reunião Ordinária, acerca do resolvido pelo Comitê Executivo;

Que a JIA, em sua Vigésima Reunião Ordinária, discutiu as recomendações incluídas na resolução nº 652 do Comitê Executivo e, mediante a resolução nº 519, estabeleceu uma comissão especial integrada pela Costa Rica, Equador, Estados Unidos da América, Honduras, Jamaica e México, a fim de estudar, analisar e fazer

recomendações à Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo sobre: a) medidas para tornar as terras que pertencem ao Instituto e ao Centro mais produtivas e b) a viabilidade de incorporar o CATIE como um departamento do IICA encarregado por pesquisas técnicas e científicas e de educação de pós-graduação em ciências agrícolas, bem como de outras opções estruturais que possam conduzir a uma integração e uma coordenação mais eficientes e econômicas que deem resposta às necessidades dos Estados membros;

Que, no relatório da Comissão Especial, conclui-se que não se dispõe de todos os elementos favoráveis para realizar a integração proposta pelos membros da JIA aos diretores gerais; e

Que, não obstante isso, é preciso apresentar à JIA alternativas para que a relação entre o Instituto e o CATIE melhore e se fortaleça em benefício de todos os Estados membros,

#### RESOLVE:

1. Agradecer o trabalho realizado pela Comissão Especial e fazer eco a suas recomendações e solicitar ao Diretor Geral do IICA e ao Diretor Geral do CATIE para fazer as modificações institucionais necessárias que contribuam para a convergência de ambos os organismos solicitadas pela JIA, que facilitem e promovam, de forma permanente, seu trabalho conjunto e coordenado e que não requerem a modificação da estrutura jurídica vigente.
2. Solicitar aos diretores gerais do Instituto e do Centro a criação de uma unidade conjunta entre IICA/CATIE encarregada de implementar essas recomendações, em particular a que se refere ao uso exclusivo da contribuição anual que o Instituto faz ao CATIE nas atividades que sejam acordadas e supervisionadas mediante essa unidade integrada.
3. Pedir a ambos os diretores gerais que elaborem de imediato um “plano mestre” para o uso estratégico do patrimônio imobiliário e produtivo das propriedades do IICA e do CATIE, nos termos sugeridos pela Comissão Especial, e apresentá-lo na próxima reunião ordinária do Comitê

Executivo para sua consideração e, se for o caso, na próxima reunião ordinária da JIA para sua posterior aprovação.

4. Solicitar que o Diretor Geral do CATIE consulte o Conselho Superior do Centro, em sua reunião de outubro de 2020, antes de implementar as disposições contidas na presente resolução.
5. Solicitar que o Diretor Geral do Instituto informe, na próxima reunião ordinária do Comitê Executivo, sobre o avanço do cumprimento dessa resolução.

**RESOLUÇÃO Nº 665**

**RELATÓRIO DO PROGRAMA DE TRABALHO DO INSTITUTO DE PESQUISA  
E DESENVOLVIMENTO AGRÍCOLA DO CARIBE (CARDI) PARA  
O BIÊNIO 2019-2020**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O relatório do programa de trabalho do Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento Agrícola do Caribe (CARDI) para o biênio 2019-2020,

CONSIDERANDO:

Que, nos termos do acordo vigente assinado entre o Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) e o CARDI, esta organização deve apresentar um relatório anual de suas atividades; e

Que, mediante a resolução IICA/JIA/Res. 440 (XIV-O/07), a Junta Interamericana de Agricultura (JIA) delegou ao Comitê Executivo a responsabilidade de receber e analisar os relatórios e os planos do CARDI e solicitou ao Diretor Executivo desse Instituto que, no futuro, envie diretamente à Direção Geral do IICA o relatório bienal e os planos do CARDI, para que sejam acolhidos pelo Comitê Executivo,

RESOLVE:

1. Acolher e agradecer ao CARDI pelo relatório sobre a execução de seu programa de trabalho para o biênio 2019-2020.
2. Instar o IICA e o CARDI a que continuem fortalecendo seus vínculos técnicos e mecanismos para a execução das atividades conjuntas, em apoio aos esforços para o desenvolvimento agrícola e o bem-estar rural nos países do Caribe.



**RESOLUÇÃO Nº 666**

**RELATÓRIO DA REUNIÃO ORDINÁRIA DE 2020 DA COMISSÃO  
CONSULTIVA ESPECIAL DE ASSUNTOS GERENCIAIS (CCEAG)**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O documento IICA/CE/Doc. 713 (20), “Relatório da Reunião Ordinária de 2020 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG)”;

CONSIDERANDO:

Que o propósito da CCEAG, como comissão permanente do Comitê Executivo, é assessorar o Diretor Geral do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) e facilitar-lhe um intercâmbio mais regular com os Estados membros em assuntos administrativos, financeiros e estratégicos, a fim de impulsionar a obtenção de consenso no Comitê Executivo e na Junta Interamericana de Agricultura (JIA);

Que o Comitê Executivo, mediante a resolução IICA/CE/Res. 580 (XXXIII-O/13), aprovou que as reuniões da CCEAG sejam preferencialmente virtuais, a fim de serem realizadas com a frequência necessária e gerarem economia para o IICA; e

Que o mencionado relatório da CCEAG contém recomendações para a consideração do Diretor Geral e do Comitê Executivo,

RESOLVE:

Acolher o Relatório da Reunião Ordinária de 2020 da CCEAG.

**RESOLUÇÃO Nº 667**

**AVANÇOS NO CUMPRIMENTO DAS RESOLUÇÕES DA TRIGÉSIMA NONA REUNIÃO ORDINÁRIA DO COMITÊ EXECUTIVO E DA VIGÉSIMA REUNIÃO ORDINÁRIA DA JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA (JIA)**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

Os documentos IICA/CE/Doc. 714 (20), “Avanços no cumprimento das resoluções da Trigesima Nona Reunião Ordinária do Comitê Executivo”, e IICA/CE/Doc. 715 (20) “Avanços no cumprimento das resoluções da Vigésima Reunião Ordinária da Junta Interamericana de Agricultura (JIA)”,

CONSIDERANDO:

Que os relatórios de andamento acima mencionados mostram que a Direção Geral do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) cumpriu satisfatoriamente o disposto nas resoluções adotadas na Trigesima Nona Reunião Ordinária do Comitê Executivo e na Vigésima Reunião Ordinária da JIA,

RESOLVE:

Acolher os relatórios: a) “Avanços no cumprimento das resoluções da Trigesima Nona Reunião Ordinária do Comitê Executivo”; e b) “Avanços no cumprimento das resoluções da Vigésima Reunião Ordinária da Junta Interamericana de Agricultura (JIA)”.

**RESOLUÇÃO Nº 668**

**RELATÓRIO DA COMISSÃO INTERAMERICANA DE AGRICULTURA  
ORGÂNICA 2019-2020**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O documento informativo DI-01, “Relatório da Comissão Interamericana de Agricultura Orgânica (CIAO) 2019-2020”;

CONSIDERANDO:

Que o Comitê Executivo, pela resolução IICA/CE/Res. 484 (XXVIII-O/08), resolveu pelo estabelecimento da Rede de Autoridades Competentes da Agricultura Orgânica das Américas como a Comissão Interamericana de Agricultura Orgânica (CIAO), com a responsabilidade de coordenar as normas e os procedimentos para promover e regular a produção e o comércio de alimentos orgânicos no hemisfério e com o propósito de atuar como instância técnica de gestão do conhecimento em agricultura orgânica e como mecanismo de consulta, vínculo e cooperação recíproca entre as instâncias governamentais competentes que promovem e normatizam o desenvolvimento dessa atividade em cada país;

Que o Comitê Executivo, pela resolução IICA/CE/Res. 506 (XXIX-O/09) emitida em sua Vigésima Nona Reunião Ordinária, acolheu, *ad referendum* da Junta Interamericana de Agricultura (JIA), o Estatuto da CIAO;

Que a JIA, mediante a resolução IICA/JIA/Res. 455 (XV-O/09), aprovada em sua Décima Quinta Reunião Ordinária, aprovou o Estatuto da CIAO;

Que a CIAO indicou, em seu Relatório, a necessidade de atualizar seu Estatuto, a fim de melhorar a estrutura normativa que a regula e, assim, fortalecer a agricultura orgânica; e

Que, de acordo com o artigo 28 do Estatuto da CIAO, o Comitê Executivo tem a competência de modificar esse instrumento,

**RESOLVE:**

1. Acolher o Relatório da CIAO 2019-2020.
2. Encarregar o Diretor Geral do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) para, em consulta com os países que fazem parte da CIAO, elaborar uma proposta de modificações do Estatuto dessa comissão para a consideração e possível aprovação do Comitê Executivo em sua próxima reunião ordinária.

**RESOLUÇÃO N° 669**

**DATA E SEDE DA QUADRAGÉSIMA PRIMEIRA REUNIÃO ORDINÁRIA  
DO COMITÊ EXECUTIVO**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O documento IICA/CE/Doc. 716 (20), “Data e sede da Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo”,

CONSIDERANDO:

Que, em conformidade com o disposto no artigo 22 do Regulamento do Comitê Executivo, este órgão de governo do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) deve realizar uma reunião ordinária anual, sendo, portanto, necessário definir a data e o lugar em que se realizará a Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo em 2021;

Que o artigo 25 do mencionado regulamento estabelece que, caso não exista oferecimento de um Estado membro do IICA para sediar a reunião ordinária do Comitê Executivo, essa reunião será realizada na Sede Central do Instituto, em São José, Costa Rica; e

Que o Diretor Geral do IICA informa não ter recebido oferecimento formal de nenhum Estado membro para sediar a próxima reunião ordinária do Comitê Executivo,

RESOLVE:

1. Realizar a Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo na Sede Central do Instituto, em São José, Costa Rica, no segundo semestre de 2021.

2. Encarregar o Diretor Geral de, em conformidade com os procedimentos estabelecidos pelas normas vigentes, convocar oportunamente os Estados membros para participar da mencionada reunião.

## **ASSINATURA DO RELATÓRIO**





## ASSINATURA DO RELATÓRIO DA QUADRAGÉSIMA REUNIÃO ORDINÁRIA DO COMITÊ EXECUTIVO

Em cumprimento do disposto no artigo 97 do Regulamento do Comitê Executivo, o Relatório da sua Quadragesima Reunião Ordinária foi assinado no dia 21 de julho de 2020, às 13:30, em São José, Costa Rica.

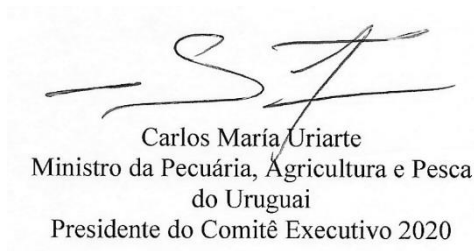
Este relatório será editado pela Secretaria e nele serão incorporadas as mudanças aprovadas na sessão de encerramento. Em breve será publicado nos quatro idiomas do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA), na Série de Documentos Oficiais, cujos textos têm igual autenticidade e validade.

A Secretaria depositará os textos originais nos arquivos do Instituto, colocará os arquivos eletrônicos no site do IICA na Web e enviará a versão final deste relatório aos governos dos Estados membros, aos Países Associados, aos Observadores Permanentes do Instituto e a outros participantes da reunião.

São José, Costa Rica.



Manuel Otero  
Diretor Geral do IICA  
Secretário *ex officio* do  
Comitê Executivo 2020



Carlos María Uriarte  
Ministro da Pecuária, Agricultura e Pesca  
do Uruguai  
Presidente do Comitê Executivo 2020



## **ANEXOS**



**ANEXO 1: AGENDA DA REUNIÃO**  
IICA/CE/Doc. 706 (20)

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| <b>1. Programa provisório de trabalho</b>  | IICA/CE/Doc. 705 (20) |
| <b>2. Mensagem do Diretor Geral do IICA</b>  | Sem documento         |
| <b>3. A cooperação técnica do IICA</b>   |                       |
| 3.1. Estratégia do IICA frente à emergência de COVID-19  | IICA/CE/Doc. 707 (20) |
| <b>4. Situação financeira e programático-orçamentária</b>  |                       |
| 4.1. Orçamento-programa  | IICA/CE/Doc. 708 (20) |
| 4.2. Relatório sobre a arrecadação de cotas  | IICA/CE/Doc. 709 (20) |
| 4.3. Demonstrativos financeiros do IICA de 2019 e relatório dos auditores externos   | IICA/CE/Doc. 710 (20) |
| 4.4. Vigésimo sexto relatório do Comitê de Exame de Auditoria (CEA)  | IICA/CE/Doc. 711 (20) |
| <b>5. Fortalecimento das parcerias estratégicas</b>  |                       |
| 5.1. Relatório sobre a proposta estratégica acerca do âmbito operacional do Centro Agronômico Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE) - [Comissão especial da JIA sobre o CATIE IICA/JIA/Res. 519 (XX-O/19)] | Sem número            |
| 5.2. Relatório do CATIE para o biênio 2018-2019  | Sem número            |
| 5.3. Relatório sobre as atividades de colaboração conjunta entre o IICA e o CATIE  | Sem número            |

5.4. Relatório do Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento Agrícola do Caribe (CARDI) para o biênio 2019-2020 Sem número

5.5. Relatório sobre as atividades de colaboração conjunta entre o IICA e o CARDI Sem número

## **6. Atividades da Direção Geral e dos órgãos de governo**

6.1. Relatório do Representante da JIA junto ao Conselho Superior e à Junta Diretora do CATIE no período 2018-2019 Sem número

6.2. Relatório anual de 2019 do IICA IICA/CE/Doc. 712 (20)

6.3. Relatório da Reunião Ordinária de 2020 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG) IICA/CE/Doc. 713 (20)

6.4. Avanços no cumprimento das resoluções da Trigésima Nona Reunião Ordinária do Comitê Executivo IICA/CE/Doc. 714 (20)

6.5. Avanços no cumprimento das resoluções da Vigésima Reunião Ordinária da Junta Interamericana de Agricultura (JIA) IICA/CE/Doc. 715 (20)

6.6. Data e sede da Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo IICA/CE/Doc. 716 (20)

## **7. Outros assuntos**

## ANEXO 2: LISTA DE PARTICIPANTES

### ESTADOS MIEMBROS DO COMITÊ EXECUTIVO 2020

#### Argentina

Ariel Martínez (*Titular*)  
Subsecretario de Coordinación Política  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Pesca  
Tel.: (54 11) 4349 2000  
armartinez@magyp.gob.ar

Juan Maximiliano Moreno (*Suplente*)  
Director Nacional de Relaciones  
Agroalimentarias Internacionales  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Pesca  
Tel.: (54 11) 4349 2000  
maxmor@magyp.gob.ar

#### Bahamas

Michael Clifton Pintard (*Titular*)  
Minister of Agriculture  
and Marine Resources  
Ministry of Agriculture  
and Marine Resources  
Tel.: (242) 818 5152  
michaelcliftonpintard@bahamas.gov.bs

Carlton Bowleg (*Suplente*)  
Parliamentary Secretary  
Ministry of Agriculture  
and Marine Resources

Member of Parliament for North  
Andros and the Berry Islands  
Tel.: (242) 397 7400  
carltonbowleg@bahamas.gov.bs

Charmaine Price (*Suplente*)  
Acting Director of Agriculture  
Department of Agriculture  
Ministry of Agriculture  
and Marine Resources  
Tel.: (242) 397 7400  
charmaineprice@bahamas.gov.bs

Andrew Pinder (*Suplente*)  
Assistant Director of Agriculture  
Ministry of Agriculture and  
Marine Resources  
Tel.: (242) 462 4315 / 397 7450  
andrewpinder@bahamas.gov.bs  
atpinder@hotmail.com

Delreese Grant (*Suplente*)  
Marketing Officer  
Ministry of Agriculture and  
Marine Resources  
Tel.: (242) 397 7400  
delreesegrant@bahamas.gov.bs

#### Bolivia

Beatriz Eliane Capobianco (*Titular*)  
Ministra de Desarrollo Rural y Tierras  
Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras  
Tel.: (591 2) 211 3013  
elianecapobiancos@gmail.com

Gustavo Urresti (*Suplente*)  
Viceministro de Desarrollo Rural  
y Agropecuario  
Ministerio de Desarrollo Rural  
y Tierras  
Tel.: (591 2) 211 1103  
gustavo.urresti@ruralytierras.gob.bo

Mauricio Bustillos (*Suplente*)  
Director General de Desarrollo Rural  
Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras  
Tel.: (591 2) 211 1103  
mauriciobustillo@hotmail.com

Fernando Cabral (*Suplente*)  
Director General de Producción y  
Soberanía Alimentaria  
Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras  
Tel.: (591 2) 211 1103  
fernandoberdecio79@gmail.com

Carlos Guzmán (*Suplente*)  
Jefe  
Unidad de Información, Estudios y  
Políticas de Desarrollo Sostenible  
Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras  
Tel.: (591 2) 211 1103  
carlovedia@gmail.com

Claribel Aparicio Ferreira (*Suplente*)  
Viceministra de Comercio Exterior  
e Integración  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Tel.: (591 2) 240 8397 / 240 8900  
caparicio@ree.gob.bo

Fernando Jiménez Zeballos (*Suplente*)  
Director General de Promoción de  
Exportación, Acuerdos Comerciales y  
de Inversión  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Tel.: (591 2) 240 8397 / 240 8900  
fmjz1966@gmail.com

José Luis Gallardo Torrez (*Suplente*)  
Jefe  
Unidad de Negociaciones Comerciales  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Tel.: (591 2) 240 8397 / 240 8900  
jl.gallardo.torres@gmail.com

Mónica Rollano Simon (*Suplente*)  
Funcionaria  
Unidad de Negociaciones Comerciales  
Viceministerio de Comercio Exterior  
e Integración  
Tel.: (591 2) 240 8397 / 240 8900  
monicarollanos@gmail.com

## **Costa Rica**

Luis Renato Alvarado Rivera (*Titular*)  
Ministro de Agricultura y Ganadería  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Tel.: (506) 2105 6110  
ralvarado@mag.go.cr  
despachoministro@mag.go.cr

Edgar Mata (*Suplente*)  
Director Ejecutivo  
Secretaría Ejecutiva de Planificación  
Sectorial Agropecuaria (SEPSA)  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Tel.: (506) 8746 1623  
emata@mag.go.cr



## **Estados Unidos da América**

Wendell Dennis (*Titular*)  
Senior Policy Advisor  
Foreign Agricultural Service  
United States Department of  
Agriculture  
Tel.: (202) 690 5715  
wendell.dennis@fas.usda.gov

Donald Willar (*Assessor*)  
International Trade Specialist  
Foreign Agricultural Service  
United States Department of  
Agriculture  
Tel.: (202) 205 0980  
donald.willar@usda.gov

Benjamin Barron (*Assessor*)  
Budget and Management Officer  
United States Mission to the  
Organization of American States (OAS)  
United States Department of State  
Tel.: (202) 647 9376  
BarronBA@state.gov

Michael Pointer (*Assessor*)  
Economic Officer  
United States Mission to the  
Organization of American States (OAS)  
United States Department of State  
Tel.: (202) 647 9210  
PointerM@state.gov

Ted Farris (*Assessor*)  
Deputy Director  
Bureau of International Organizations  
United States Department of State

Tel.: (202) 690 5715  
FarisEH@state.gov

Vanthy Pham (*Assessor*)  
Finance Analyst  
Bureau of International Organizations  
United States Department of State  
Tel.: (202) 690 5715  
phamv@state.gov

Cristina Rodríguez (*Assessor*)  
Management Reform Officer  
Bureau of International Organizations  
United States Department of State  
Tel.: (202) 690 5715  
rodriguezce@state.gov

## **Guiana**

Noel Holder (*Titular*)  
Minister of Agriculture  
Ministry of Agriculture  
Tel.: (592) 227 5049 / 662 6700  
noel.holder@government.gy

George Jervis (*Assessor*)  
Chief Technical Officer  
Ministry of Agriculture  
Tel.: (592) 227 3751 / 624 0391  
george.jervis@gmail.com

## **Haiti**

Pierre Karly Jean Jaune (*Titular*)  
Directeur de Cabinet  
Ministère de l'Agriculture, des  
Ressources naturelles et du  
Développement rural

Tel.: (509) 2943 2851  
kijeune@gmail.com

Paul Moïse Gabriel (*Suplente*)  
Conseiller du Ministre  
Ministère de l'Agriculture, des  
Ressources naturelles et du  
Développement rural  
Tel.: (509) 2943 2851  
gabrielpm@yahoo.fr

Pascal Pecos Lundy (*Assessor*)  
Chargé de Mission  
Direction de la Coopération extérieure  
Ministère de l'Agriculture, des  
Ressources naturelles et du  
Développement rural  
Tel.: (509) 2943 2851  
pascallundy@hotmail.com

Jean Marie Robert Chery (*Assessor*)  
Coordinateur de Projets  
d'investissements  
Ministère de l'Agriculture, des  
Ressources naturelles et du  
Développement rural  
Tel.: (509) 2943 2851  
Cheryr04@yahoo.fr

Rideler Philius (*Assessor*)  
Coordinateur Unité de Statistiques  
agricoles et informatiques  
Ministère de l'Agriculture, des  
Ressources naturelles et du  
Développement rural  
Tel.: (509) 2943 2851  
prideler@gmail.com

## Nicaragua

Edward Centeno Gadea (*Titular*)  
Ministro Agropecuario  
Ministerio Agropecuario  
Tel.: (505) 2276 1441  
edwardcenteno@gmail.com  
heydi.hernandez@mag.gob.ni

Sidhartha Marín Aráuz (*Suplente*)  
Ministro Asesor del Presidente para  
Políticas y Asuntos Internacionales  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Tel.: (505) 244 8000 / 8007  
despachoministroasesor@cancilleria.gob.ni

## Panamá

Augusto Valderrama (*Titular*)  
Ministro de Desarrollo Agropecuario  
Ministerio de Desarrollo Agropecuario  
Tel.: (507) 507 0604 / 0603  
avalderrama@mida.gob.pa

Carlos Rognoni (*Suplente*)  
Viceministro de Desarrollo  
Agropecuario  
Ministerio de Desarrollo Agropecuario  
Tel.: (507) 507 0604 / 0603  
crognoni@mida.gob.pa

Yanet Sierra (*Suplente*)  
Secretaria Técnica  
Ministerio de Desarrollo Agropecuario  
Tel.: (507) 507 0604 / 0603  
ysierra@mida.gob.pa

## **Paraguai**

Santiago Bertoni (*Titular*)  
Viceministro de Agricultura  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Tel.: (595 21) 440-718 / 449-951  
zp5msb@gmail.com

Marcelo González (*Suplente*)  
Viceministro de Ganadería  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Tel.: (595 21) 440-718 / 449-951  
paratodomag@gmail.com

## **Uruguai**

Carlos María Uriarte (*Titular*)  
Ministro de Ganadería,  
Agricultura y Pesca  
Ministerio de Ganadería,  
Agricultura y Pesca  
Tel.: (598) 2412 6326 / 6328  
ministro@mgap.gub.uy  
secretariaministro@mgap.gub.uy

## **ESTADOS NÃO MEMBROS DO COMITÊ EXECUTIVO 2020**

### **Antígua e Barbuda**

Samantha Marshall (*Titular*)  
Minister of Agriculture,  
Fisheries and Barbuda Affairs  
Ministry of Agriculture,  
Fisheries and Barbuda Affairs  
Tel.: (1 268) 720 9747  
samantha.marshall@ab.gov.ag

Colin O'Keiffe (*Suplente*)  
Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture,  
Fisheries and Barbuda Affairs  
Tel.: (1 268) 462 1213  
mafba@ab.gov.ag

## **Brasil**

Flávio Campestrin Bettarello (*Titular*)  
Secretário Adjunto de Comércio e  
Relações Internacionais  
Ministério da Agricultura,  
Pecuária e Abastecimento  
Tel.: (55 61) 3218 2510  
flavio.bettarello@agricultura.gov.br

Giovanni Gabas Coelho (*Assessor*)  
Assessor  
Ministério da Agricultura,  
Pecuária e Abastecimento  
Tel.: (55 61) 3218 2800  
giovanni.coelho@agricultura.gov.br

## **Canadá**

Marie-Noëlle Desrochers (*Titular*)  
A/ Executive Director  
Agriculture and Agri-Food Canada  
Tel.: (613) 773 2600  
marie-noelle.desrochers@canada.ca

Aleksandar Jotanovic (*Suplente*)  
Senior Multilateral Affairs Officer  
Agriculture and Agri-Food Canada  
Tel.: (613) 773 0241  
aleksandar.jotanovic@canada.ca

## **Chile**

José Miguel Rodríguez (*Titular*)

Jefe

Departamento de Asuntos

Internacionales

Oficina de Estudios y Políticas

Agrarias (ODEPA)

Ministerio de Agricultura

Tel.: (562) 2397 3037

jrodriguez@odepa.gob.cl

## **Colômbia**

Juan Gonzalo Botero Botero (*Titular*)

Viceministro de Asuntos Agropecuarios

Ministerio de Agricultura

y Desarrollo Rural

Tel.: (571) 254 3300

juan.botero@minagricultura.gov.co

Angelino Garzón (*Suplente*)

Embajador Extraordinario

y Plenipotenciario

Embajada de Colombia en Costa Rica

Tel.: (506) 2283 7191

esanjose@cancilleria.gov.co

Solángel Ortiz Mejía (*Suplente*)

Ministra Plenipotenciaria

Embajada de Colombia en Costa Rica

Tel.: (506) 2283 7191

esanjose@cancilleria.gov.co

María Aguilera Ospina (*Suplente*)

Coordinadora de Gestión de

Cooperación Internacional

Oficina Asuntos Internacionales

Ministerio de Agricultura

y Desarrollo Rural

Tel.: (571) 254 3300, Ext. 5671

maria.aguilera@minagricultura.gov.co

## **Dominica**

Reginald Thomas (*Titular*)

Permanent Secretary

Ministry of Blue and Green Economy,  
Agriculture and National Food Security

Tel.: (767) 266 3211 / 3271

psagriculture@dominica.gov.dm

pssecagriculture@dominica.gov.dm

## **Equador**

Andrés Luque Nuque (*Titular*)

Subsecretario de Producción Agrícola

Ministerio de Agricultura

Tel.: (593) 9918 5691

aluque@mag.gob.ec

## **El Salvador**

Sussy Rodríguez de Zura (*Titular*)

Directora

Oficina de Políticas y Planificación

Sectorial (OPPS)

Ministerio de Agricultura y Ganadería

Tel.: (503) 2210 1700

sussy.rodriguez@mag.gob.sv

## **Granada**

Yolande Bain-Horsford (*Titular*)

Minister of Agriculture and Lands

Ministry of Agriculture and Lands

Tel.: (473) 440 2708  
yolande\_horsford@hotmail.com  
agriculturegrenada@gmail.com

Gregory Delsol (*Suplente*)  
Senior Planning Officer  
Ministry of Agriculture and Lands  
Tel.: (473) 440 2708  
gregorypdelsol@gmail.com

## **Guatemala**

José Ángel López Camposeco (*Titular*)  
Ministro de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación  
Tel.: (502) 2413 7000  
despachosuperiormaga@gmail.com

Luis Eduardo Mendoza Soto (*Suplente*)  
Viceministro de Desarrollo Económico  
Rural  
Ministerio de Agricultura, Ganadería  
y Alimentación  
Tel.: (502) 2413 7000  
despacho.vider@maga.gob.gt

## **Honduras**

Mauricio Guevara Pinto (*Titular*)  
Secretario de Estado  
Secretaría de Agricultura y Ganadería  
Tel.: (504) 3145 1710  
mauricioguevara.sag@gmail.com  
geguigure.sag\_hn@yahoo.com

## **México**

Víctor Villalobos Arámbula (*Titular*)  
Secretario de Agricultura y  
Desarrollo Rural  
Secretaría de Agricultura y  
Desarrollo Rural (SADER)  
Tel.: (52 555) 3871 1296  
ena.resendiz@agricultura.gob.mx  
victor.villalobos@sader.gob.mx

María de Lourdes Cruz Trinidad (*Suplente*)  
Coordinadora General de Asuntos  
Internacionales  
Secretaría de Agricultura y  
Desarrollo Rural (SADER)  
Tel.: (52 555) 3871 1055  
mcruz.dgai@sader.gob.mx

Víctor Manuel Sánchez Colín (*Suplente*)  
Encargado de Negocios a. i.  
Embajada de México en Costa Rica  
Tel.: (506) 2257 0633  
vsanchezc@sre.gob.mx

Andrea Regina Huerta Cruz (*Suplente*)  
Encargada de Asuntos Económicos  
y Cooperación  
Embajada de México en Costa Rica  
Tel.: (506) 2257 0633  
ahuertac@sre.gob.mx

## **Peru**

Paula Rosa Carrión Tello (*Titular*)  
Viceministra de Políticas Agrarias  
Ministerio de Agricultura y Riego  
Tel.: (511) 209 8600  
pcarrion@minagri.gob.pe

Noemí Marmanillo Bustamante (*Suplente*)

Directora

Oficina de Cooperación Internacional

Ministerio de Agricultura y Riego

Tel.: (511) 209 8600

nmarmanillo@minagri.gob.pe

Renee Janett Pacheco Santos (*Assessora*)

Especialista en Cooperación

Internacional

Ministerio de Agricultura y Riego

Tel.: (511) 209 8600

jpacheco@minagri.gob.pe

### **República Dominicana**

Osmar Benítez (*Titular*)

Ministro de Agricultura

Ministerio de Agricultura

Tel.: (809) 227 1188

despacho.agricultura@gmail.com

aidadecalderon@yahoo.com

Ivonne García (*Suplente*)

Directora Ejecutiva

Junta Agroempresarial

de la República Dominicana

Tel.: (809) 519 9910

i.garcia@jad.org.do

ivonne14000@yahoo.com

### **São Cristóvão e Névis**

Ron Dublin-Collins (*Titular*)

Permanent Secretary

Ministry of Agriculture and Marine

Resources

Tel.: (869) 465 2521, Ext. 1008

redc.govskn@gmail.com

### **São Vicente e Granadinas**

Saboto Caesar (*Titular*)

Minister of Agriculture, Forestry,

Fisheries, Rural Transformation,

Industry and Labour

Ministry of Agriculture, Forestry,

Fisheries, Rural Transformation,

Industry and Labour

Tel.: (784) 456 1410

minsecpe@gmail.com

office.agriculture@mail.gov.vc

### **Santa Lúcia**

Barrymore Felicien (*Titular*)

Permanent Secretary

Ministry for Agriculture, Fisheries,

Natural Resources and Co-operatives

Tel.: (758) 468 4173 / 4174

barrymorefelicien5@gmail.com

### **Suriname**

Parmanand Sewdien (*Titular*)

Minister of Agriculture, Animal

Husbandry and Fisheries

Ministry of Agriculture, Animal

Husbandry and Fisheries

Tel.: (597) 477 698

minlvv@sr.net

Tania Lieuw A Soe (*Suplente*)

Policy Advisor of the Minister

Ministry of Agriculture, Animal

Husbandry and Fisheries

Tel.: (597) 884 4008

t.lieuwasoe@gmail.com

Arthur Zalmijn (*Suplente*)  
Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture, Animal  
Husbandry and Fisheries  
Tel.: (597) 477 698  
secretariaatdirlvv@gmail.com

### **Trinidad e Tobago**

Susan Shurland (*Titular*)  
Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture, Land and  
Fisheries  
Tel.: (868) 220 6253  
susan.shurland@gov.tt

## **PAÍS ASOCIADO AO IICA**

### **Espanha**

Enrique Conde León  
Encargado de Negocios a. i.  
Embajada del Reino de España en  
Costa Rica  
Tel.: (506) 2222 1933  
enrique.conde@maec.es

Patricia Pertejo  
Consejera de Agricultura, Pesca y  
Alimentación  
Embajada del Reino de España  
en Costa Rica  
Tel.: (506) 2222 1933  
ppertejo@mapa.es

## **PAÍSES OBSERVADORES**

### **China**

Guodau Liu  
Vice-President  
Chinese Academy of Tropical  
Agricultural Sciences (CATAS)  
Tel.: (86) 898 6696 2948  
liuguodao2008@163.com

Tianjin Chen  
Director  
Department of International  
Cooperation  
Chinese Academy of Agricultural  
Sciences (CAAS)  
Tel.: (86) 898 6696 2948  
chentianjin@caas.cn

Ximai Zhou  
Officer  
Department of International  
Cooperation  
Chinese Academy of Agricultural  
Sciences  
Tel.: (86) 898 6696 2948  
ximai.zhou@tricaas.com

Shiqi Li  
Primer Secretario en Ciencia y  
Tecnología  
Embajada de la República Popular  
de China en Costa Rica  
Tel.: (506) 8888 8058  
lisq@most.cn

## **França**

Jacques Avelino  
Investigador  
Centro de Cooperación Internacional en  
Investigación Agronómica para el  
Desarrollo (CIRAD)  
Embajada de Francia en Costa Rica  
Tel.: (506) 8308 4895  
jacques.avelino@cirad.fr

Guy Henry  
Encargado de Misión América Latina  
Dirección de Investigación y Estrategia  
Centro de Cooperación Internacional en  
Investigación Agronómica para el  
Desarrollo (CIRAD)  
Tel.: (57) 316 498 4309  
guy.henry@cirad.fr

Lucile Guérin  
Encargada de Cooperación Técnica  
Embajada de Francia en Costa Rica  
Tel.: (506) 2234 4201, Ext. 197  
lucile.guerin@diplomatie.gouv.fr

## **Rússia**

Anastasia Zakhartsova  
Especialista de la Sección de  
Organizaciones Internacionales  
Departamento de Cooperación  
Internacional  
Ministerio de Agricultura de la  
Federación de Rusia  
Tel.: (7) 499 975 40 49  
a.zaharcova@mcx.ru

Anastasia Shiyan  
Especialista de la Sección de Américas,  
África y Australia  
Departamento de Cooperación  
Internacional  
Ministerio de Agricultura de la  
Federación de Rusia  
Tel.: (7) 499 975 40 49  
a.shiyan@mcx.ru

Serguei Oganov  
Vicedirector  
Centro Federal de Desarrollo de  
Exportaciones Agroindustriales de la  
Federación de Rusia  
Tel.: (7) 499 975 40 49  
s.oganov@aemcx.ru

Dimitrii Shestakov  
Vicedirector  
Centro Federal de Desarrollo de  
Exportaciones Agroindustriales de la  
Federación de Rusia  
Tel.: (7) 499 975 40 49  
d.shestakov@aemcx.ru

## **Turquia**

Fatma Pihava Ünlü  
Embajadora Extraordinaria  
y Plenipotenciaria  
Embajada de la República de Turquía  
en Costa Rica  
Tel.: (506) 6489 5610  
funlu@mfa.gov.tr  
embajada.sanjose@mfa.gov.tr



Demet Kilinç  
Tercer Secretario  
Embajada de la República de Turquía  
en Costa Rica  
Tel.: (506) 7273 4181  
demet.kilinc@mfa.gov.tr  
embajada.sanjose@mfa.gov.tr

## **ORGANISMOS INTERNACIONAIS**

### **Centro Agronômico Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE)**

Muhammad Ibrahim  
Director General  
Costa Rica  
Tel.: (506) 2558 2201  
mibrahim@catie.ac.cr  
dgcatie@catie.ac.cr

Juan Carlos Méndez Barrios  
Subdirector General y Director de  
Gestión de Planificación, Monitoreo,  
Evaluación y Gestión de Conocimiento  
(PMEG)  
Costa Rica  
Tel.: (506) 2558 2218  
juan.mendez@catie.ac.cr

Luis Carlos Montoya  
Asesor Legal  
Costa Rica  
Tel.: (506) 2556 3070  
asesorlegal@catie.ac.cr  
bufetemontoya00@gmail.com

### **Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento Agrícola do Caribe (CARDI)**

Barton Clarke  
Executive Director  
Trinidad and Tobago  
Tel.: (868) 645 8120 / 8121  
executive@cardi.org

### **Organização das Nações Unidas para a Alimentação e a Agricultura (FAO)**

Adoniram Sanches Peraci  
Coordinador  
Oficina Subregional de FAO para  
Mesoamérica  
Panamá  
Tel.: (562) 2923 2302  
adoniram.sanches@fao.org

## **DIRETORES EMÉRITOS**

Martín Piñeiro  
Director General Emérito y Asesor del  
Director General  
Argentina  
Tel.: (549 11) 5010 7502  
martin.pineiro2@gmail.com

## **COMITÉ DE EXAME DE AUDITORIA (CEA)**

Carla Pike  
Director of Audit  
Member of the Audit Review  
Committee (ARC)  
National Audit Office

Tel.: (869) 467 1050  
carla.pike@gov.kn

## **CONVIDADOS ESPECIAIS**

Rebeca Grynspan Mayufis  
Secretaria General Iberoamericana  
Secretaría General Iberoamericana  
(SEGIB)  
Tel.: (34) 915 901 980  
info@segib.org

Eduardo Trigo  
Asesor de la Dirección de Cooperación  
Técnica del IICA  
Argentina  
ejtrigo@gmail.com

Cassio Luiselli  
Miembro  
Consejo Asesor para la Seguridad  
Alimentaria de las Américas del IICA  
México  
cassioluiselli@gmail.com

## **FUNCIONÁRIOS DO IICA**

Manuel Otero	Diretor Geral
Lloyd Day	Subdiretor Geral
Miguel Á. Arvelo	Representante do IICA na Costa Rica e Chefe de Gabinete
Beverly Best	Diretora de Relações Externas e Internacionais
Hugo Chavarría	Gerente do Programa de Bioeconomia e Desenvolvimento Produtivo
Randall Cordero	Coordenador de Comunicação Institucional
Ana Marisa Cordero	Gerente do Programa de Sanidade Agropecuária, Inocuidade e Qualidade dos Alimentos, enc.
Braulio Heinze	Diretor de Serviços Corporativos
Miguel Herrera	Coordenador da Unidade Jurídica e de Assuntos Internacionais e Protocolo
Héctor Iturbe	Secretario Técnico de Órgãos de Governo
Karen Kleinheinz	Gerente de Gestão Financeira
Mario León	Gerente do Programa de Desenvolvimento Territorial e Agricultura Familiar
María Teresa Maldonado	Gerente de Programação e Orçamento
Francisco Mello	Coordenador de Gestão do Conhecimento e Cooperação Horizontal
Manuel Messina	Assessor Técnico da Direção de Cooperação Técnica
Laura Mora	Gerente de Serviços Administrativos
Alejandra Mozes	Gerente de Talentos Humanos
Guido Nejamkis	Assessor do Diretor Geral

Viviana Palmieri	Especialista Técnico em Inovação e Tecnologia na Agricultura
Emmanuel Picado	Gerente de Tecnologias da Informação, Comunicação e Agricultura Digital
Martín Piñeiro	Assessor do Diretor Geral
Doreen Preston	Coordenadora da Unidade de Idiomas
Graciela Quesada	Gerente de Desenho Organizacional
Erick Quirós	Especialista em Projetos e Coordenador de Assuntos Especiais da Região Central
Pedro Rocha	Especialista Internacional em Biotecnologia e Biossegurança
Gabriel Rodríguez	Gerente de Projetos
Daniel Rodríguez	Gerente do Programa de Comércio Internacional e Integração Regional
Patricia Ross	Coordenadora da Unidade de Eventos Oficiais
Federico Sancho	Gerente de Planejamento, Monitoramento e Avaliação
Breno Tiburcio	Chefe de Gabinete Adjunto
Federico Villarreal	Diretor de Cooperação Técnica
Jorge Werthein	Assessor especial do Diretor Geral
Kelly Witkowski	Gerente do Programa de Mudança do Clima, Recursos Naturais e Gestão de Riscos Produtivos

## ANEXO 3: PESSOAL DA REUNIÃO

### Secretaria da reunião

Secretário *ex-officio* e Diretor Geral  
do IICA

Manuel Otero

Secretaria Técnica

Héctor Iturbe  
Silvia Gutiérrez  
Katia Núñez

Organização logística

Patricia Ross

Assessoria jurídica

William Berenson

### Divulgação e imprensa

Randall Cordero  
José Carlos García  
Sergio Navarro  
Jéssica Rojas  
Diana Salas  
Isaac Zúñiga

### Atendimento aos participantes

Atendimento em sala

Marlen Montoya  
Adriana Araya  
Lidy Astorga  
Mariela Zúñiga

### Documentos e relatório

Classificação e distribuição

Laura Gutiérrez

Redação de atas

Pedro Avendaño  
Ronald Aragón  
Nathalia Coto  
Ana Lucía Obregón  
Viviana Palmieri  
Ericka Soto

Edição		Máximo Araya
<b>Coordenação de interpretação e tradução</b>		Doreen Preston
Interpretação simultânea		
	Espanhol	Luciana Pavez Ilse Salazar
	Inglês	Elizabeth Lewis Thais Pardo
	Francês	César Maurel Desireé Segovia
	Português	Claudia Machado Sharon Wolkowicz
Tradução		
	Espanhol	Olga Vargas
	Inglês	Laura Moya
	Francês	Elisabeth Roure
	Português	Henrique de Lima
<b>Controle e acompanhamento de traduções</b>		Priscilla Segura
<b>Áudio e gravação digital</b>		David Álvarez
<b>Serviços de informática e telepresença</b>		Emmanuel Picado Adriana Alpizar Olman Castro Gustavo Eduarte José Ricardo Fallas Luis Diego Wattson

## Serviços de apoio

Coordenação

Laura Mora  
José Francisco Brenes  
Ronald Meneses

Limpeza

Marcela Castro  
Lidieth Quesada

Montagem e manutenção

Minor Carvajal  
Eduardo Castillo  
Rafael Flores  
Álvaro González

Provedoria

German Arroyo  
María Castillo  
Rebeca Martínez

Segurança

Kevin Zamora

Serviços de saúde

Annia Madelin Wong  
Yeimy Rodríguez

Transporte

Wilford General  
Marlon Rodríguez  
José Varela





Impresso na gráfica do IICA  
Sede Central, São José, Costa Rica  
A edição consta de 10 cópias impressas  
e de 2 cópias digitais.

